

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv09i06

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 9 Issue 6
February 1927

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 6)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

בצדסתי החוקתי
ולא ארפה.
(מיוב, ב"ז, 0.)
מן מיון גערעכטיג
קיוט השלם מיר זיך
שטערק, און וועל
מיתר נים טעלעזון.

PRICE 3 CENTS

גערעכטיגקייט", נומער 6.

דעם שבת אבענד, דעם 12טען מער-
ואר, לינקסלינס'ס נעבורסטאט, וועט
זיין דער יוניטי ריייווינג באל אין שטאט
פיל פון אונזערעם אפערע הויז, 84טע
סטריט און 8טע עוועניו.
עס ווערט ערווארטעט, אז צו דער
יונגערע וועג וועלן טויזנט מאנשן גיין
און אונזערע סעקטערס ווערען פאר

מאמען פארזאמלונג פון דרעסמאכער אין פילדעלפיא דעם שבת בייטאג

די פארזאמלונג וועט זיין אין ווידערשפון האל - פרעזידענט וועט זיין - פרעזידענט עליאס רייזבערג און מרס. גיפארד פינשטשט וועלען אדרעסירען די פארזאמלונג.

א גרופע פראמינענטע פריווע פון פילדעלפיא, מיט מרס. גיפארד פינשטשט, פרוי פון דעם געוועזענעם נאך ווערנאך פון פענסילוועניא בראש, האט בען זיך אריינגעווארפען ענערניש אין דער ארבייט צו העלפען די 6000 דרעסמאכער אין פילדעלפיא אין ווערנאך צו קריגען בעסערע ארבייטס באדיינען פון די באלעבאטס ביים אויסנאגן פון די עקזיסטירענדע אנדריממעט, דעם 15טן פעברואר.

אין אן אפענעם בריוו צו די בארעכאטס, וועלכער האט באקומען א ברייטע פובליסיטי אין דער פרעסע, האט מרס. פינשטשט און איהר קאמיטעס ספעציעל אונטערגעשטראכען דעם פארלאנג פאר קאמפאקטיוו באדיינען, דאס שאפען פון א דושיאנט באדארף און סאניטארי קאנסטראקצן, און די עטאבלינג פון אן אומפארטייאישע מאשינעריי.

די קאמיטעס פארערט איהר די בארעכאטס צו טרעפען זיך מיט יוניאן פאר טרעטער, כדי צו פארמיידען א גענעראל סטריק און די פארלוסטען אין געלט און פראדוקציע, וועלכע פאלגען געוויינליך נאך אזא מיט שריט.

צווישען די פראמינענטע געזעלשאפטליכע טוער, וועלכע האבען זיך פארמיטערט אין דער פילדעלפיא ער דרעסמאכער געפונען זיך די פאלגענדע: דעם מיס קאנסטאנס בירדעל, מרס. דושיאנט, בירדנעם, דושיאנט, מיס מערי אינגי, העם, מיס פעני ט. קאסערען, מיס דאדא טעא עמלען, מיס אגנא עוואנס, מרס. סעמיועל ס. פעלס, דר. סוואן מ. קינגס, ברוי, מיס מאדארעט ק. מאולע און מיס פלארענס סאנוויל.

עס ווערט ערווארטעט, אז מרס. פינשטשט וועט אדרעסירען א גרויסע מאס סענאטאריאלע, וועלכע וועט אפגעהאלטען טען ווערען דעם שבת אינס אונזער בייטאג, אין ווידערשפון האל, פילדעלפיא.

אין דעם אפענעם בריוו פון דער קאמיטע צו די באלעבאטס ווערט ערקלערט פאלגענדעס:

"מיר אדרעסירען דיעזען בריוו צו איהר, די מעהר אויפגעקלערטע גרופע פון די דרעסמאכערס וועלכע אין דער שטאט פילדעלפיא, אין דער האפענונג, דאס איהר וועט אנווענדען אלץ אין אייערע מעגליכקייטען צו פארמיידען א שטריק צווישען די באלעבאטס און דער יוניאן ביים אויסנאגן פון די אנדריממעט, וואס עקזיסטירען אין א געוויסער אפטיילונג פון אייער אינדוסטריע, דעם 15טן פעברואר, דיעזער אפיל קומט פון א גרופע סטיווענט, וועלכע זיינען פארמיטערטע עקזיסטירען אין דער שטאט פילדעלפיא, וועלכע זיינען אנטשיידען געגען אינגענעם וועלכען פארוואנדעלט אונזערע ארבייטס פון אינדוסטריע אין ארבייט, וועלכע די מעהר מעגליכע לעממענטע פון דער געזעלשאפט האבען געארבייט יאָהרען לאנג צו עטאבלירען.

"מיר זיינען באקאנט מיט דער פראגראם וואס די דרעסמאכער יוניאן, לאזט

האל 50 פון דער אינטערנעשאנאל לייג דעם נאמענט וואירקערס יוניאן, אפילו אירט מיט דער אמעריקאן פערעריישן און לייבאך, האט בען דער אייך פארצווייגטען אלס א באזיס צו דערנערייכען א פארשטענדונג, מיר, אלס פארטרעטער פון דעם קאנסום פובליקום, זיינען ספעציעל פארמיטערט אין די פאלגענדע פונקטען פון דער יוניאנס פראגראם:

(1) די איינפירונג פון דעם פרינציפ פון "קאמפאקטיוו באדיינען" פאר'ן נאך צען טרייד, דאס איז אן ערעמעטאריע, אבער פונדאמענטאלע נויטווענדיקייט פאר אירנענד וועלכער גרופע באלעבאטס אין ווערנאך באציאונגען מיט ווערע ארבייטער, דער יושר פון "קאמפאקטיוו באדיינען" איז שוין לאנג פעסטגעשטעלט געווארען, כדי דאס אין לאנד, ווי איהר אין אלע ציוויליזירטע לענדער, די עטאבלירונג פון דיעזען פרינציפ איז גיט נאך א גרויסע זאך פאר דעם אינדוסטריעלען ארבייטער, פארזיכערונג איהם מעגליכע לעבענס און ארבייטס באדיינען, אבער דאס איז אויך פון אוממעגלעכע ווערען ווערט פאר דעם אינטעליגענטערען באלעבאט כדי צו פארמיידן נאך געלעגנהייטענדע קאמפאקטיווע אין דעם אפענעם מארקעט געגען אומפארמאלע ווארטיילעכע מאנופעסטורערס, וועלכע דריקען אונטער פרייווען דורך דער עסק פלאטאציע פון דעם הייפלאצען אינדריי וועלען ארבייטער.

(2) די עטאבלירונג פון א דושיאנט באדארף און סאניטארי קאנסטראקצן, וועלכע די קאסעטען זאלען געדעקט ווערען געמינישטעמליך פון די באלעבאטס און די ארבייטער, דיעזער פראגראם פון דער יוניאן דארף זיכער אפגעלידען צו אלע פארמאטווארטיילעכע, הומאניטארע באלעבאטס, אזוי גוט ווי צו דעם אלע געמיניעטע פובליקום, וועמעס לעזונג ווערט שטארק אפגעקויפט דורך די באדיינענע אונטער וועלכע נארמענטע ווערען געמאכט. די יוניאן פארלאנגט צו עטאבלירען פון א באדארף, וועלכע זאל אינטערוויען און קאנסטראקצן פון א סארט ניטארע באדיינענען אין די דרעסמאכער פער, עלימינירען דעם אלטען "סוועט" יאפ", באשיצען פריווע ארבייטער, עלי מינירען שטענער וועלכע זיינען פייער פאסטקעס און באשיצען דעם פובליקום, אז מען זאל קענען מאכען זיכער, אז די היידער וועלכע ווערען געמאכט יונטער כאניטארע באדיינענען זיינען פריי פון באצילען און פון אנשטעקע קראנקהייט טען. מיר פיהלען, אז אין דיעזען פארלאנג דארף די יוניאן קריגען די אונטערשטעניונג פון אונזערע מאנופעסטורערס וועלכע האבען שוין איינגעפיהרט לופט בינע און היינענישע פאבריקן, און וועלכע האבען א געפיהל פון פארמאטווארטיילעכקייט פאר ווער אינדוסטריע צו ווער לען מאכען איהר הונדערט פראצענט ריין און סאניטאר.

(3) עטאבלירונג פון אן אומפארטייאישע מאשינעריי צו שליכטען סכסוכים.

דייער פיסטעס ווערט אנגעווענדעט אין ניו יארק, שיקאגא, באסטאן, קליולאנד, און אנדערע דרעסמאכערס, אויך אין דער אינדוסטריע, איינשליסנדיג די ריילאודס, האבען שוין מיט מאשינעריי און פילדעלפיא, באסטאן, אלץ אין די וואס מאשינעריי צו שליכטען סכסוכים, האט זי דאך געגעבן צוויי פראמינענטע אומפארטייאישע טיטעלען צו ניי יארק און צו קליולאנד, דיעזע רעקאמענדירענען שפילט צו אונז, און דארף זי כער אפגעלידען צו אלע פראגרעסיווע מאנופעסטורערס, ווייל דורך דעם וועט פארמיידען ווערען, עס פארמיידען און שטרייט, עס וועט מעגליך מאכען, אז סכסוכים בנוגע ווייזשעס, ארבייטס שטונדען, א.א.וו. זאלען קענען שנעל געשעטלט ווערען, עס פארמיידען צוויי וועל, עס פארשפארט ראנגלעריי צוויי שטען די ארבייטער און די באלעבאטס, אן אומפארטייאישע מאשינעריי איז אן אומגעווענע נויטווענדיקייט פאר דעם ארבייטער, ווייל אין פארלויר פון 48 שטונדען קען ער וויסען ווי אזוי זיין קאמפאקטיוו איז אויסגעליכען געווארען, זיינע ווייזשעס ווערען גיט אויסגעהאט טען אויף א צו לאנגער צייט, ער קען זיך פארמיידען געגען קלאגן פאר מיכ האנדלונג, א.א.וו. פאר אן אומפארטייאישע ריכטער, אומפארטייאישע מאשינעריי איז א נויטווענדיקייט פאר דעם מאנופעסטורער, ווייל ער ווערט דורך דעם פארזיכערט געגען די אומבאר רעכטיגע און גיט ייטליכע ארבייטער שונג פון דער יוניאן אין זיין פראדוקציע.

"דאס זיינען די היפט פונקטען פון דער יוניאן פראגראם, און מיר גלויבען, אז די עפעקטיווקייט וועט זי נעכען

לאקאל 62 אין האנפעדענץ מיט די באלעבאטס צו באנייען דעם טרייד אנדריממעט

ביריגע קאטאן אונטערקליידער, צו ווערן כער די באלעבאטס האבען חלילה גיט דער לייגט, פראדוקציע מען איצט א סך מילי קענען, צו די סילקענע אונטערקליידער פארערט זיך מעהר סקול, די ארבייטער מוזען זיין גוטע בעלי-מלכות, די פארדיינע סטען אבער זיינען נאך גיט גענוג, ווער רעגן פילע מאנופעסטורערס זיינען רייד געווארען אין פארלויר פון א קורצער צייט, האבען די ארבייטער גיט פיל פראגראם גרעסירט.

די יוניאן איז דארום ענטשלאסען אן צופיהרען אן ענערנישען קאמפיין מיט דעם צוועק צו ארגאניזירען אלע שעפער פון טרייד און דאָרט איינשטעלען יוניאן ארבייטס באדיינענען, די יוניאן דארף דארום אלע ארבייטער פון טרייד זיך אפ צורופען וואס שנעלער, די ארבייטער פון די גיט יוניאן שעפער קענען זיך מעלערען, סיי איינצלענע, סיי גרופעס, אדער גאנצע שעפער אין אפוס פון דער יוניאן דיעזען טאג, וואו מען וועט פאר זיי טאן אלעס זייער לעבען צו פארבעסערען. עס איז אין דיעזען קאממענט ספעציעל וויכטיג, אז די נאך גיט ארגאניזירטע ארבייטער זאל לען מאכען, ווייל עס איז מעגליך, אז גענעראל סטריק זאל דארפן גערופען ווערען, די ארבייטער טאָרען גיט ווארען איהר דער לעצטער מינוט, זיי דארפען זיין גרייט פאר דעם רוף פון דער יוניאן און קעמפען פאר א בעסערען און שעהנער רען לעבען.

דאנערשטאג אינעם, דעם 15טן פעברואר, וועט אין פענסילוועניא האטעל אפגעהאלטען ווערען א קאנפערענץ פון דער ווייט גורם וואירקערס יוניאן און די קאטאן נארמענטע מאנופעסטורערס אספ'ן ווענען באנייען דעם אנדריממעט, ביי דיעזע קאנפערענץ וועט די יוניאן פארלעגען איינע ענדערונגען צום נייעם אנדריממעט, די וויכטיגסטע פונקטען וועל לען זיין א 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך, און 5 טעג, און א 10 פראצענט העכערונג אויף די שטונדע פון שטאט ארבייטער, די יוניאן וועט זיין פארטראכטען דורך פרען יוגמאן, א. סניידער, מענדעזשער פון דער יוניאן, אין א קאמיטע באשטייענד פון רעקין, שאפירא, פרידמאן, דארכאן, מיר לער, דובינסקי און מערי נאך.

די יוניאן האט פאר איינע מאנאטען אנגעפיהרט אן ארגאניזאציעס קאמפיין צו ארגאניזירען די נאך גיט ארגאניזירטע ארבייטער, אין די שעפער וואס די יוניאן קאנסטראקצן נאך גיט, ווערען די ארבייטער באהאנדעלט ווי אין די אלטע צייטען. מען טיילט גיט די ארבייט אין סלעק צייט, מען צאהלט גיט פאר קיין געזעלעכע כע יומים טובים, מען שניידט די פרייווע ווען נאך דער באס וויל, און מען שיקט שווער מיידלאך און א פארוואס, בלויז מיט דעם איינצלענעם צוועק אנוואהאלטען א מוראדינע דיסציפלין אין שאפ.

די לעצטע פאר יאָהר האט זיך דיעזע אינדוסטריע פיל געענדערט. אנשטאט די

שבת - פאזיטיוו דער לעצטער טאג זיך צו רעדזשיסטירען

אויפ'ן פארלאנג פון שאפ-משערמאן מיסינג, דינסטאג אווענט, איז באווייליגט געווארען צו פארלעגן גערען די רעדזשיסטירישאן ביז שבת, דעם 5טען פעברואר, 1927.

נאך דעם 5טען פעברואר וועלען אלע דארפען אריינקומען אלס נייע מיטגלידער.

די רעדזשיסטירישאן אפיסעס זיינען אפגען יעדען טאג פון 9 אין דער פריה ביז 9 אין אווענט

אינטערנעשאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע גאס
ראון-טאון אפיס, 33 צווייטע עוועניו
ברייגעט האל, 725 זעקסטע עוו. (לעבען 42טע סט.)

ברענגט מיט זיך דעם אלטען דיוס-בוד, צוזאמען מיט אייער ווארטינג אדער סטרייקינג קארד

אלע מעמבערס, וועלכע וועלען זיך גיט רעדזשיסטירירען ביז דעם 5טען פעברואר, וועלען מוזען דורכגעהן די רעגולערע פראצעדורע און פארקומען פאר די מעמבערשיפ קאמיטעס.

אינטערנעשאנאל ליידיס נארמענט וואירקערס יוניאן
און די פראדיושאנאל קאמיטע פון קלאקמאכער
סטריק וועט, פרעזידענט.

די לינקע סטראטעגיק און די בארדיגע אויפגאבע פון אונזער יוניאן

פון פיליפ קורניסקי

צווייטערליי נעמאנען, צווייטערליי שטרעמונגען זעהן מיר איצט אין אייר טיגען קאמף צווישן די ביידע צדדים: דער קאמף פון די נעווענע פיהרער פון דער יוניאן, די קאמפאטער פון דער קאמוניסטישער פארטיי, און פון די וואס האבען איצטער איבערגענומען די פיהרערשאפט פון דער יוניאן.

אין שטרעמונג איז א פסיכאלאגישע שווינדלערישע, א יוניאן-ברעכער, א צווייטערליי אלע הינזיכטען. די צווייטע — איז א נעווענע, א שכל'דיגע, א פרינציפיעל-אמת סרייד-יוניאניסטישע, אן ארגאניזאציע-אנסטורעט, א בויגער א. א. ו.

די שטרעמונגען דארף דער קלאקמאכער קוקען מיט אפענע אויגען, א שטעלע זיך אין דעם, וועט ער דערפון א סך לערנען, א סך וויסען, פיל פארויסגיין זיין, און דערמיט פיל נוצען בריינגען אי זיך, אי זיין יוניאן.

לעבענער ווערען נעמאכט אס די ביידע שטרעמונגען דורכצופיהרען. דער צווייטערליי נעמאכט, דער נעווענער פאררעטער, לינקער עלעמענט אין דער יוניאן, באנוצט זיך מיט אונזערע לינקער סטראטעגיק, נישט, וועלכע זאל מענליך מאכען אויפצוהאלטען דעם ווירטואל, דעם סומעל און די דעמאגאגישע צווישן די אינטער-נייטאנאל מיטגלידער, ווי למשל:

אין נעווענע שטאטעס, וואו זיי האבן בען נאך אביסעל קאנטראל, מיען זיי זיך אויפצוהאלטען, ווי נישט, די יוניאן-סטרעטאגיק, און זייערע אנהענגער זאלען דערפון עטוואס נעניסען און כדי זיי זאלען נישט זעהן פאר זיך אינגאנצען א פארלארענע קאמף און ס'זאל אין דער געלעבע צייט נישט זיין צו שווער פאר די באלעבאטן. כדי דער באלעבאט זאל אויסגעצאן א נעווענע איינפלוס, וואס ער האט אויף זיינע בעל-מליכות און זיי אפהאלטען פון צו געהן זיך רעגיסטריי רען מיט דער אינטערנעשנאל.

דארטען, אין יענע שטעט, וואו זיי האבען אינגאנצען פארלוירען, איז נישט נאך קערען זיי נישט, אז עס זאל אויפגעהאלטען ווערען דאס ביסעל יוניאן סטאנדארט, וואס איז געבליבען אין שאפ, נאר זיי זוכען נאך אויך צו שטעלען אויף איהם מיעל, אז עס זאל אפילו פון דעם ביסעל יוניאן באדינגונגען, וואס איז נאך געבליבען. קיין שריד ופליט נישט בלייבען.

אין א צוואנצערטער, וואס איז און די לאקאל 2 ביזנעס איידזשענטס האבען לעצטען פרייטאג געהאט, דערציילט מיר ברודער פיינבערג אז פאל פון א קייס: אן איסלאנישער ארבייטער איז אראפגעשיקט געווארען פון א שאפ פאר מאכען ווייניקער ארבייט. דעם ארבייטערס קייל איז געווען 40 דאלאר. ער האט געבראכט אן אפגעלייגט אין דער נעווענער דזשיאנט באדאר, און א בויגער נעם איידזשענט פון דער נעווענער באדאר איז ארויפגעשיקט געווארען אטענדען צו דער קייס. דער בעל-הבית האט דעם ארבייטער נישט געוואלט רע-אינסטיטוען, האט דער ביזנעס איידזשענט געמאכט דעם פאלגענדען אפ-מאך: דער ארבייטער זאל ארבייטען פון שטיי; דער באלעבאט זאל ציילען יעדען נארמענט, און ער, דער באלעבאט, איז בארעכטיגט דערצו, אז ער זאל נאר מענט זאל איהם נישט קאסטען מער ווי 20 סענט, איינס, האט דער באלעבאט דאס רעכט דעם ארבייטער ארויסצו-שיקען.

די דאזיגע קייס איז אנגעקומען צו דער אינטערנעשנאל, און בר. פיינ-בערג האט דעם מאן רעאינסטיטועט אויף דעמועלען קייל, ווי ער האט גע-ארבייט פריהער.

אס זעלכע פאלען אין די שטעט האבען אויך באריכטעט די ברידער קרייצער, וויסבאלאט און וואנאמא, אן אינטערעסאנטער פאל, וואס בר-ראטערוויזער, ווי עקסטרעם די לינקע נעהען אן מיט זייערע סטראטעגישע מע-סאדען פון יוניאן ברעכעריי האט פאר-סירט אין בראנוויל ביי קליפשייט'ס אן אקאמאטאָר. יענער שאפ — האבען געשריען די קאמוניסטישע אידזשענטען, — איז א פעסטונג ווערען. האבען זיך די שאפ-ארבייטער רעדזשיסטירט אין דער אינטערנעשנאל, און די פעסטונג איז איינגעווארען. האבען די קאמפאטער לאד, דורך א שטעלע פון זייערע עלטסטע אנגעבאטען דעם קאנטראסטאר, דעם באס, א פאזישאן פאר 100 דאלאר א וואך, אבי ער זאל אויפגעבען דעם שאפ.

אין איינע שטעטערעטען מען פאר-רעווערטיגט מיטן באלעבאט, אז מען וועט ארבייטען אויף אפערשאפ קאנדי-שאפ, אבי דער באלעבאט זאל אנערקע-

נען די לינקע נעווענע דזשיאנט באדאר. צו אייניגע פון דינע מעמבערס זיינען דינע אפמאכען נישט צום הארצען, נאך זיי פאלגען אויס די באפעלען צו האנדלען לויט די דאזיגע סטראטעגישע פלע-נער לשם מצוה און לשם חכמה.

די מצוה בשטייט אין דעם, נישט איבערצוגעבען דער איצטיגער פיהרער-שאפט אן ארגאניזאציע, געווענע מעמבערשיפ. און די חכמה דערביי איז — אנצוהאלטען דעם סומעל אויף לאנג, ביי עס וועט סומען די סלעק. און דאן וועט מען דעם סומעל פאררעטערען, און, מען-ליד, דורך דער שרם און ווייזע פארשא-פען טראבעל.

דאס איז אויך די אורזאך, פארוואס זיי הייסען די באלעבאטס אוועקצומא-כען מיט דעם אונגעפלאקטעם איינשר-רענס פאנדר. די אויסרעכענונג זייערע איז, אז ווען סלעק וועט אנקומען און דער מעמבער וועט נאך נישט האבען קיין קוועט, פון וועלכע ער זאל וואס האבען כאטש אריינצובריינגען אין הויז, וועט מען איהם אלץ מער קאנען אויפערנען, און אלץ מער קאנען אפערירען צו זיינע ווילדע אינסטייגערע, און איהם אויפצו-רייזען צו א נייעם קאמף, דורך וועלכען די לינקע סרוימען צוריק אריינצוקומען אין מאכט.

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

עס דארף אין אנבאטראכט גענומען ווערען נאך א סטראטעגישער סקיס פון די לינקע, און דאס איז, ווערענער זיי שרייען אין דער עפענטליכקייט, אז מען זאל זיך נישט רעדזשיסטירען, שיקען זיי אין דער שטיי א סך פון זייערע מענשען צו רעדזשיסטירען זיך. דאס טוען זיי כדי זיי זאלען האבען א פאר „באיעס“ אינוועניג.

זיי באנוצען אויך א סטראטעגיק, ווי אזוי צו געווינען פאר זיך א טייל „פאב-ליק צעניאן“. זיי שיקען שוויס-מען-שען צו מאכען אנפאלען, און זיי ווייסען בעפאר, אז זיי וועלען באזיגט ווערען, אבער טאקע דערפאר, ווייל זיי ווייסען דאס זיי וועלען פארלירען דורכדעם, וואס די יוניאן מיטגלידער וועלען זיך פארטיי-דינען, וועלען זיי אבער דערפאר קאנען מאכען א ויצעק, אז מען שלאגט זיי, און דערמיט וועקען זיי דעם סענסטיבילע פון א געוויסער טייל שוואכע מעמבערס און אויך פון דעם אויסטיידיגע סענטי-מענטאלען ליבעראלען עלעמענט, וואס ווי-זיי דינעקען, וועט זיין צו גונסטען זיי. די סקוויל ביזנעס און דאס אפמאכען מיט ארעסטירטע סטרייקערס, זיי זא-

לען זיך דערקלערען שולדיג, איז אהוי דעם, וואס מען זאגט, אז עס האט צו טאן מיט פראוואקאציע, און אויך א געלד-פראוואקאציע, איז, ווי מיר זעהען, אויך א טאקטיק — צו שרייען „כאפט א נאכ“ און ארויפווארפען די שולד אויף דער אינטערנעשנאל, קליימענדיג, אז די אינטערנעשנאל האט באשאפען א סענטימענט געגען די קאמוניסטען.

ווי אזוי זיי נעהען אן מיט זייער פראפאגאנדא-ארבייט ווייסען אלע, זיי שיקען ארויס מענשען איבער די נאסען, וועלכע זאלען רעבאטירען און אויסהאל-טען די קלאקמאכער אין אן אויפער-גונסט-צושטאנד, און אזוי דערציהען ביי נאכ'ן סיוא, און ערשט דאן די אויפער-גונג פאררעטערען.

אס דאס איז דער סטראטעגישער וועג פון די אזוי גערופענע לינקע, דורך וועלכע זיי טוען און דיינקען אנצופיה-רען זייער ארבייט.

איצטער וועלען מיר זעהן, אין וואס עס באשטעהען אונזערע בארדיגע אויפ-גאבען.

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעהמען זיך צו אמת'ער קאנ-סטרוקטיווער ארבייט, און די הויפט-אר-בייט איז צו באשאפען א שטארקע אר-גאניזאציע-אנסטאליטעט, וועלכע זאל זיין אונטער דער השגחה פון דער דזשיאנט באדאר, ד. ה. אונטער דער השגחה פון אלע לאקאלען, און נעהמען זיך צו פשוט'ער אויפבויען ארבייט, ארגאני-זירען יעדען נאך-יוניאן שאפ, ווי ווייט

ערשטענס, דארפען מיר גלייך איצט, ווען די רעדזשיסטירישאן האט זיך גע-ענדיגט, נעה

**קאמוניסטישע קאמיסארען פלאפען איז
קענעדע וועגען קלאזק מאכער סטרייק**

דושיאנט באהרד פון מאנטרעאל דעקט איין דעם שווינדעל און ווארענט די קלאקמאכער. — ווייס-פרעזידענט מאקס אמדור שרעסירט א גרויסע פארזאמלונג אין טארענטא.

ה' אינסערנעשקנאל האָט אין צייט
אָרענט געגען דעם שריט, און האָט
געהויען, אז א סטרייק קען פארמיידען.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
 Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
 Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President; **STEF. Sec'y-Treas.**
L. FINKELSTEIN, Acting Editor

*Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. IX. No. 6. **Friday, February 11, 1927**

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y.,
 under the act of August 24, 1912.
 Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1102,
 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

אין א משעקא

(ערצעהלונג פון רוסיש)
פון אנדריי סאבאל*

סוף מאי האבען אויף דעם רעכטען ברעג פון טייך זיך גענומען ריהרען די ווייסע. דעם 26טן מען האבען זיי פארנר מען די שטאדט ב. דעם 29טן מען האבען אונזערע צוריק אפגענומען די שטאדט, און די ווייסע האבען אפילו נישט באוור זען זיך ארויסצולייבען, ווי געהעריג רע האבען פארקאפט, איז געווען זייער נאנצע מיליטערישע אויספארשונג און אלע זייערע פארירער.

דעם 30טן מען האט מען דעם „אטא“ מאן“ ארויסגערופען צו דער דירעקטער טעלעגראף ליניע. עס איז שוין געוואר רען טונקעל. נאכאמאל האט אויפן אויב בערשטען שטאק אויסגעפרעגט די ארעסטירטע, און דער „אטא“ איז אליין אוועק צום אפארט. קורץ און ניד האט געקלאפט דער שטאלענער בלייב „אטאמאן“ קאפ, אלץ נידעריגער דעם נידעריגער — צו דער מוטענער ווייסער לענטע, צו די שרעקליכע „שווארצע“ מיטגעגע אויפן:

„לויט די דאקומענטען... וואס מען האט פארקאפט... נאך אהן צווייפאל... איז דער אנעם נאכאמאל מארגאפאוו... פירשטין מוראווילינא... פארבינדונג מיט גענעראל ריבעלסקי... פארקאפט בא ריכט פון סאראפאוו-מוראווילינא... פלאן פון ארגאניזאציע... פארקאפט... ווערט געפלאנט...“

דער „אטאמאן“ האט געריסען די צו זיך אין סאביעטס איז ער אריין מיט רוהיגע שריט, ווי הארגענדיג דעם מיליטערישע פויג. און נאך איהר איין רגע האט ער זיך א ווארף געטאן מיטן נאנצען קערפער אויפ'ן טיש, ווען נאך טאטא איז אריין, ווי אלעמאל, נישט אג קלאפערדיג.

און ער, — צום ערשטען מאל ער און נישט זי, — האט איהר איצט רוהיג פאר געשלאגען זיך דורכצופאהרען אויפ'ן שיפל, אזוי ארום א האלבע שעה, אדער צוואנציג מינוט. ער האט זיך נאך בא קלאנט אויף א קאפ וועהסאט.

פון דער שטעקא ביזן ברעג איז גע ווען הונדערט קלאפטער, און הונדערט מאל האט די קרומאויגע אויפ'ן וועג געשטייכעלט.

ווי געוועהנליך, זיינען זיי ארויסגע פאהרען נאך ביזן מיטען טייך. נאך טאטא האט אוועקגעלעבט דעם קאפ אויף זיינע קני, צו ווייל זיי זיינען ארויס געפאהרען נישט אין דער פאסיגער צייט, צו ווייל זי איז געווען מיעד פון אויס פרענען, נאך זי איז געלענען רוהיג.

דערנאך האט זי צוגעמאכט די אויב נען.

און דעמאלט האט דער אטאמאן שטיל געזאגט:
— פירשטין!
— פירשטין מוראווילינא!
— פירשטין מוראווילינא!
— פירשטין מוראווילינא!

און אפשווענדיג זיך מיט די עלענבור גענט, האט זי גענומען אראפרייכען אראפ, אראפ, אראפ, פארמאכענדיג איהר דעם מויל מיט א ברויטער אייזערנער דלא נישט, האט ער זי א ווארף געטאן אין דער הויך. אלץ פעסטער האט ער געדריקט איהר מויל און זי ווייטווייט אוועקגע שלידערט פון זיך, אריינגעווארפען אין וואסער.

וואו ער איז פארפאלען געווארען אויף צוויי טעג, האט איהר ביי איהם נישט געפרעגט. איהר האט אבער פארשטאנען, אז דער טייך קען ריידען, און א שוויי גענדיגער מענטש קען זיך צוהערען.

ווען ער איז געקומען צוריק, איז אנגעקומען א ספעציעלער באפאלמער טיטער און ער האט דעם „אטאמאן“ מיטגענומען אין מאסקווע.

איהר האט זיך מיט איהם באגעגענט אין זעקס מאנאטען ארום, אויפ'ן דרום'דיגען פראנט. ער איז געווען איי נער פון א מויענטס רויטער-ארמער פון דעם רענימענט, וואס איהר האט קאמאני דירט. ער האט מיך גענומען אויסמייד דען, פלעגט זיך אפעהרען...

ווייס-פרען. נאדעס'עס מוטער געשטארבען

געהענדיג צום דרום מיט דער צייטונג, האבען מיר באקומען א טעלעגראמע פון באסטאן, דאס די מוטער פון אונזער ווייס-פרעזידענט דוד נאדעס איז היינט מיטוואך פריה, געשטארבען. די לויט וועט זיין דאנערשטאג. זי איז געשטארבען אין עלטער פון 60 יאהר.

מיר באדויערען זעהר דאס גרויס פארלוסט פון ברודער נאדעס און שיקען איהם אונזער מיטגעפיהל און טרייסט. עהרע איהר אגנענט!

איהר פארמאגט די אויגען און הער, ווי דער „אטאמאן“ זינגט.
ארום א יאהר האב איהר אפגעלעבט לעבען איהם. אינאיינעם זיינען מיר אנמלאפען, אינאיינעם אנגעפאלען, אינאיינעם געקוקט דעם טויט אין די אויב נען, און קיינמאל האב איהר נישט גע קלוימט, אז דער „אטאמאן“ זינגט, אז ער האט ליב דאס רוקישע ליד, וואס איז אפילו אין קעכעשאפט אויך פריי.

און אט איז זי געקומען, און שוין אויפ'ן פינפטען טאג האט זי איהם גע צוואונגען צו זינגען.
און איהר הער, ווי זי בעט איהם, פויל אכטעל, צוציהענדיג די ווערטער:
— איהר וועל דא ליגען, איהר וועל דא וואס איהר האב ליב.
און איהר באלויבט ליד איז געווען דאס ליד וועגען סטעקא ראזין, וועגען דער פערשייטער פירשטין, וועגען דעם אטאמאן, וואס איז געווארען א באבע.

און איהר וויל נישט דערמאנען, אבער איהר הער אלץ, ווי זי רעדט צו איהם, רעדט, און שטייכעלט, שטייכעלט אלץ, די קרומאויגע, די נישט-געזעהע, און נעהמט ארום זיין שטייפן טאקען, וואס איז געווארען נאכגיכטיג.

— דו ביזט מיינ אטאמאן, מיינער ביזט, מיינער. א שטארקער, א שטארקער, און איהר בין דין פיר שטין, דין קליינע פערמאנענדיג, איהר בין אינגאנצען אין דייער מעכטיגע הענט.

אבער איהר וויל, איהר וויל, וועסט מיר נישט אוועקווארפען. ליבסט מיר? ליבסט?

דאס איז אלץ געווען ביינאכט. און ביינאכט האט זי געדעט מיט די חברים מיט א טרוקענעם געשעפטסמיינען טאן:

— אט געהמט אייך א ביישפיל פון איהם. דאס איז א טוער! נאך מיט אוועלעכע, ווי ער, וועט די רעוואלוציע זענען.

און דערנאך האט זי צוגעגעבען מיט א שטייכעל, אלץ מיט איהר שטייכעל? — איהר בין גליקליך, וואס איהר אר ביסט מיט איהם צוואמען.

איהר וויל אלץ פארנעמען, נאך אין די אויערען זעכעט מיר אלץ דאס גע מרמעל אויפ'ן טייך, ביינאכט אין א שיפלעל. די קרומאויגע האט ליבע געהאט דעם שנעלען לויף פון שיפלעל אר בער'ן טונקעלען טייך. דארטען פלעגט זי אראפזינגען אין די הענט פון „אטאמאן“ ווי נאך די נאכט פלעגט זיין א רוהיגע, און קיין דרינגענדע זאכען האט מען נישט געדארפט באזארגען — בארד דעם „אטאמאן“ פאר'ן האנט און צום שיפלעל. און האט גע'שפילט'ן. וועגען דעם כישוף האט ער מיר דערצעהלט דערנאך, ווילד און אהן א סדר, אין יעדעם אונפארנעמליכען טאג אין יולי, ווען ער איז צו מיר אריינגעפאלען אין נומער, נאך אן אומבאגרייפליכען פארשווינדען אויף דריי טעג.

זי האט גע'שפילט'ן:
— דו ביזט שטארקער פון אלעמען. איהר האב ליב דייער לאקען. איהר האב ליב דייער גרויע אויגען. נישט א בלייב מיט זי, נישט נאך א בלייב, מיין טיערער, און איהר וועל זיך מאכען, אז איהר זיך דערשטארצען. מיין ליבער, ליבער, דו ביזט ווי פון אן אלטען ליד געקומען צו מיר. ווי זיס עס איז צו ליגען אויף דיין ברוסט און אויף א שוויטען, שוויטען מיט דיר. איהר האב ליב דייער הענט. אלע זיינען אנטקעגן דיר נאך נישט.

ברויט, וואס בלייבען פון א זעלנערשער ברויט פארציע...
ווען ביר האבען פארנומען די שטאדט וואס מען דעם אטאמאן געמאכט פאר'ן פארזיער פון דער שטעקע. ער האט שווייגענדיג אנגענומען די בא שטימונג. ער האט שטענדיג געשוויגען. און איהר איבעריגע רעד איז ער פון די פייכטע פערלער, פון שלאפען אויף דער הויילער ערד, אריבערגעגאנגען אין קאכער נעס פון אן אומגעלופטערם רייכען פרי צישען הויז.

דער טויט האט געקאסט מענטשען. די מענטשען זיינען געפאלען אויפ'ן בלוי טיגען פערל, ווי זאנען אין שטורעם, און ער איז געגאנגען גלייך, נישט געבויר נען, ווי צווישען צוויי שטענען, צווישען לעבען און טויט.

באלד איז פון צענטער אנגעקומען א נייער חבר פאר דער ארבייט אין שטעקא נאכאמאל סאראפאוו, א מידעל פון א יאהר פינה און צוואנציג.

א מאנערע, א שוואכע פון אויסזעהן — אטאמאן וועט זי זיך איבערבויען און איבערבעכען, איז זי אבער געווען פעסטער און האט געקאנט מעהר אר- בערטראגען, ווי די אלע אנדערע. ווען מען האט נאכגעשפראכען דעם רעני- מענט קאמאנדיר פארקאממען און זיין גרופע, האט סאראפאוו צוויי וואכען זיך קיין איין מאל נישט צוגעלעגט. און די פארשווערונג גומא האט זיך ענטדעקט.

זי איז געווען נישט קיין שעהנע, מיט א ביסעל קרומליכע אויגען, און זי האט אויסגעזעהן פונקט אזוי אומוויכטיג, ווי דאס א שטייכעל אויף דער פארזיערער טיש. זי האט אבער נאך געדארפט א שטייכעל טאן, און יעדער פון אונז האט זיך באלד פארלארען: מען האט נישט געפיהלט קיין ערפונקט אדער ענטציר קונג, די מענטשען ליידענשאפט האט זיך נישט צוברענט, מען האט זיך נאך פארלארען.

דער פלוצלונגער שטייכעל איהרער פלעגט פונקט אזוי פלוצלונג א שלאג טאן און אפנעהמען יעדע פעהיגקייט צו קלערען, פארשטעהן, אכען אן ערקלער- רונג פאר אומפארשטענדליכע זאכען.

דער מענטש האט פארלארען דעם פא דעם פון געדאנק, האט זיך מעהר נישט געלעבט אריינגעטרייען.
און אינגאנצען איז מיר קלאר געוואר רען, און דער ערשטער, וואס וועט פאר לירען דעם פארדעם, וועט זיין דער „אטאמאן“.

איהר האב נאך געקענט דענקען, די אנדערע האבען דאס שוין לאנג נישט גע קענט טאן.
און זיי זיינען זיך צוגענומען. און אט איז אלץ אריבער פארביי מיר, און איהר האב געזעהן, אז דער אטאמאן איז אויסגעגאנגען פאר ליבע, אז זיין נאנצע נישט פארשווערעטע ליבע זיין נאנצען פארבארגענעם נורשט נאך גליק האט ער אפגעגעבען אויף דער שטייכעלענדיגע ליפע אונטער די קרומ ליבע אויגען.

איהר פארמאגט די אויגען און זעה זיי ביינען אין א פיבערהאטמידיאנע שטרענגטער ארבייט, און איהר זעה זיי ביינען, ווען זיי זיינען אליין. זיין גרוי- סע דאנען, וואס איז אזוי גרויס, ווי זי אינגאנצען, און איהר קליין הענטלעל, וואס איז אלעמאל אין בלויזען טינט פון דעם טינטעליכענער. עס פשהלט איהר נאך א ווייט פארטוכעל, אז זי זאל זיין נאך ווי א קליינע נישט-אנטקעגן, און דער ברוינער צאפ פארווארפען איבער'ן פלייצע.

דאס איז געווען אין יאהר 1920, אין דרום רוסלאנד. דער מערץ איז נאך גע ווען אין א שנייאנען פלאנמער. געווען זיינען מיר אין א וואנאן, פון וועלכען מען האט געמאכט א מין סאלאן, אן עס צימער און פערלדאנעלארע צוואמען. מיין בעליהבית איז דער מיליטערי- שער דיסטריקט קאמיסאר.

איהנער אונז זיינען די צושלאגענע אפטיילונגען פון דער קאנטרעוואלור ציאנערער פרייוויליגער ארמיי. זיי לויט פער צום ים, צו די ענגלישע שיפען.

פאראויס זיינען אומעסום באנדעם. מיר קאנען קיינמאל נישט וויסען, וואו און ווען מיר וועלען זיך אנשטויסען אויף צונעמענע רעלסען און וועלען בלייבען שטעהן.

איהר בין א ציווילער מענטש. איהר בין צופעליג אריינגעפאלען אהער צווישען יוניפארמס און הארמאטען.

מען שיסט, מען הרג'עט אהינער אונז. מען וועט שיסען און הרג'ענען ווייטער פאראויס. איז צווישען דעם געכטיגען און דעם היינטיגען קוס איך נאך די לויפערדיגע מינוטען און שעה'ן. ווי אן אלטע מויד, פרוואו איך טרעפען: אום צי נאך, טויט אדער — מאסקווע.

מיין בעליהבית פיהרט. איהר נישט זיך אפ אינגאנצען דעם וועג און דער פעס- טער האנט, וועלכע האט מיך ארויסגע- נומען פון וואסער, ווי א שפענדעל.

ארום מיר איז א קעסעל-גרוב. ביז אבערד קלאפט דער אנדערוואווד אין וואנאן. איהר פארשטעה נישט, ווי אזוי מען וועט אוועקשיקען אונזערע פא- פירען, איהר ווייס נישט, וועמען מיין בעלי- הבית דיקטירט זיי. ארום איז שניי, באנדישען, טויטע קליינע סטאנציעס, צור קריפטיגע טעלעגראף דראטען... געדענקסט, — זאגט מיר מיין בעליהבית, — דארטען אין פאריז, ווען דו פלעגסט שיכור ווערען, פלעגסטו שרייען: „איהר וויל אהיים, אהיים!“ אט ביזט איהר אין דער היים. און דו ביזט אזוי היימלאז... אט הער, דא איבער דער וואנט שלאפט מיין געהילף, וועסט איהם מארגען זעהן. די טעג איז ער גע ווען קראנק אויף אינפאלענצע, איז ער נישט ארויסגעקאנען. מארגען שטעהט ער אויף. קוס זיך צו איהם צו... נאכ דעם ווי איהר וועל דיר וועגען איהם דער צעהלען. איהר האב א רעכט דיר דאס צו דערצעהלען, דיר, מיין „געוועזענעם משכון“, דערצעהלען נאכעם און איינ פאך. דו הערסט?

— מארגען, אז דו וועסט איהם דער זעהן, וועסטו פארשטעהן, פארוואס מען האט איהם אנגערופען „אטאמאן“ נאך אין 1908, ווען ער האט געפיהרט נאך זיך א נאנצען רענימענט, ער, אן איינפאכער סאלדאט, א שלאסער פון מאסקוועליכע אויפ'ן אוראל, ווייזט אויס, וואסען נאך אנדערע תבואות, אין די לופט אין דארטען אנדערש. דארט מען קאנען אויסוואקסען אוועלכע פליי- צעס און אוועלכע הערצער. דו וועסט פארשטעהן, ווי אזא מענטש האט געקאנט אריבערשטאנען א ניינציהרניגע קאסאר- נע, צוויי נישטגעלונגענע פארזוכען צו אנטלויפען אין דער סאנע, אויף די אוי- גען פון קאנוואי, מיט ווילדע ערפערלי- כע באשטראפונגען דערנאך, און די פא- סארוינע ארבייט מאנאטענלאנג, אויפ'ן אמור, ביז די קניע אין וואסער... אלע האבען זיך אונטערגעגעבען, נאך ער איי- גע האט זיך נישט געבויען... די מערץ רעוואלוציע האט איהם געראטעוועט פון א מעגליכען טויט אין הויף פון דער גע- פענענדיש, אין דער פריה, צווישען צוויי סלופעס. רויטע פאהנען האבען איהם באגעגענט אין טשיסט, און די רויטע פאהנען האט ער זיך אינגאנצען אפגע- געבען.

ער האט אלעמאל געשוויגען, אבער אלעמאל איז ער געווען פאראויס. ווער מער האט ער איבערגעלאזען פאר אנד- רע, און טהאטען אבער האט ער פאר זיך געפארעט די געפעהרליכסטע ערטער. עס האט זיך מיר אלעמאל געדוכט, אז דער מענטש קען נישט נישט וויינען, נישט לא- כען.

אין פארלוף פון אכט מאנאטען האב איהר נישט געהערט, אז ער זאל באשט איין מאל א-לאך טאן. וועגען שטרען איז אפגערעסט די ערד. האט גע וויינט, דערפער און שטעט זיינען אויס- געגאנגען אין געוויין אבער נישט ער. און דער געסטער וואונדער איז וואס ער איז נישט געווען געוואלט. און רעמאלט זיך נען דאן געשליכע חשדער פערטער מערעם געווארען, ווי שטיקלאך הארטע

(*) דאס איז דער פלוצלונגער שרייב- שטייג (א מויד), וועלכע האט נישט לעב- פרייט געוואלט ווערען דורכ'ן פלוצלונג.

אין פארצווייפלונג

פון זעליג דארפמאן

ווי דער בעקער פון דעם טויג, שנייד איך פון מיין הארץ ארויס צער א שטיק אין סם געפונקט, און קענט פון דעם א ליד מיר אויס!

זינג איך: מזל מיין און גליק! ווער האט דיר אזוי פקעט און זיכער, איינגעקניפט אין גראבע שטריק, — און פארזינגט אין שווארצע סיכער?

וואנעל איך ארום אין א וועלט, נישט קיין וועג, און נישט קיין שלאך. די פייכע ערד איז מיין געזעלט, די דיקע פינגערטש — מיין דאך.



מען האט און "אויפגעצויגענע" פאנע
פון בעלזשע און זיין זון פון דאס
ליינען דער גרויסער
אלט, האט מען און געארבעט נישט
צו באוועגן די פאנע.
מיינ ברודער האט זיך פארצויגען צו
לאנג, אז דער רעדאקטאר וועט מיר ער-
לויבען, וועל איך אין א צווייטען בריוו
באווייזן מיט פאקטן, ווי אזוי מען
האט זיך באנוצט מיט די ביזנעס אייד-
שעפט פאר די אינטערעסען פון דער
קאמוניסטישער צייטונג.

העבענען געבאן, און טאמער, חלילה,
וועלען זיי טאקע ווערען פארגע-
רען אמת'ע פארטעטער פון דער יוניאן
— נא! זיי ווילען נישט קיין וועלכע
שטענדיגע געברענגענע מענטשן, וואס
פארשטעהן אלליין ווי צו אטענערן די
קאמפליינט פון די ארבייטער, עס איז
בעסער צו האבען א פאקטע פון אינגאנצן
מוסעס, אים כדי מען זאל זיך מיט זיי
קענען באנוצען אויף יעדער זאך, וואס
די ווארעס פארטיי וועט וועלען דורכ-
פירען אין דער יוניאן, און ווידער, אז

וואס האט מיר געצוואונגען צו פארלאזן דאס לינקע געזינדעל

די קעס פון דער גענעראל פטריקס קאמ-
טע מיט אפלאדישענע פאר די גרויס-
ע ווענע, ווי היינט, זייערע, זייערע, זייערע,
רוכט ווי און דעם טשעכעלע משה רר
בין, און אויף אויפ'נאך צווייטע, רובינסקי,
זינגענע און אנדערע ערשטע
דענע יוניאן פיהרער זיינען אויך ארע-
מאל די מיינלעך געווען, ווי דער אמע-
ריקאנער זאגט, "דזשאן דהי ספאט",
הכלל, אט די מיינלעך, וועלכע מיינען
נוט, נאך זיי ווערען פארנאמט פון די
כלומ'שע רעוואלוציאנערע פראצעס,
זיינען צו די קאמוניסטען, ווי דער מן
להבריה, איז געווען צו די אידען אין
דער מבר.

פון יצחק פיינשטיין.
ביזנעס איידשעפט פון לאקאל 35.
מיינ ארויסטרעטונג קענען די קאמו-
ניסטישע פיהרערס אין נישט א פלוצ-
לינגע, ווי מאכע קענען רעכענען, אדער
ווי די לינגערעס פון מיינ לאקאל 35
פארשפרייטען אבזוכליך, אז איך בין
פלוצלונג געווארען א רעכטער, ווייל דער
"קלען" האט מיר אונטערגעפונען מיט
נעלט; אז מען האט מיר פארזוכערט
דעם דזשאב אלס ביזנעס-איידשעפט,
און נאך אזעלכע נידערגעכטיגע שמוץ
ווארעס, אט די אלע קלאנגען, וואס
זיי פארשפרייטען לשם רעוואלוציע, זיי
נען שער וכו'. אלע ארבייטער, סיי
פרעסערס פון מיינ לאקאל און סיי אפ-
רייטערס, פיינישערס, קאטערס און אר-
בייטער פון אנדערע פאכען, וועלכע קע-
נען מיר, לויבען נישט אט דיעזע פארלויב-
דונגען פון די קאמוניסטען, און טאקע
אינגעס פון די, וואס האווקען אויף מיר
אמיטאדעסען — דעם, "איידעלען בא-
ווער" טיירקין, ווייל איך דערמאנען, צי
ער געדענקט פון א געשפערע מיט מיר א
כאנאט פאר דעם סטריק אין לאקאל 35
אויפ'ן 6טען פלאך? די עלעקטיווע
האט דאן געמייטעט, אויף האב טיירקין
אויסצוראם אונטער אונטער דעם שמוץ
ציגען און לינגערעס לופטעס, וואס מען
האט ארויסגעלאזען אין די מארקעטס,
גלייך נאך א הייזענע מעכערשעפ מיר
טינג פון די פרעסערס אין אנהענגע-
לייטעס, אז זינגאן האט מיט זינגי-
סטערס געוואלט אפברעכען דעם מיטינג.
איך בין דאן געווען שטארק אויפגע-
בראכט, און האב טיירקין אויסדריקליך
געזאגט, אז דאס איז א שטיק נידערגע-
רעכטיגקייט, אז איך וויל נישט זיין פאר-
אנטווארטליך פאר אזעלכע פארשטייטען.
עס איז דאך געווען פונקט דער הייזער,
ווען פערזענלעכע מענשענער, וואס דאן צום
מיטינג נישט געקומען, וואלט טאקע דער
מיטינג געווען אפגעבראכען, צוליב די
זעהר קלונג האנדלונג פון דעם אויסער-
געווענהלעכען מענשענער, ווי אגד צוליב
די האנדלונג פון די אנדערע חכמים פון
דער עלעקטיווע באהער. ווען פילע פון
די מיטגלידער ביים מיטינג זיינען געווען
שטארק אויסגעבראכט און עס האט גע-
האלטען ביי פייטס, האט זינגאן אפ-
לירט צו זיי און האט איינגעשטילט דעם
עולם.

קלאק אפערירטערס לאקאל 2 רופען דעם צווייטען אלגעמיינעם מעמבער מיטינג אויף מאנטאג אווענט

טאקע דערפאר רופען מיר אייך צו
א מיטינג, און דער מיטינג מוז זיין א
גרויסער ערשאלט, יעדער רעדוויסטריר-
טער אפרייטאר, יעדער לאקאלער מיט-
גליד, וועלכער איז טריי צו זיך און צו
דער יוניאן, מוז און דארף זיך אנהויבען
צו באטייליגען אין דער ווידעראויסלע-
בונג און באטיילונג פון אונזער יוניאן.
פארנעמט נישט! קומט צום מיטינג!
געדענקט, אז ס'איז א פראגע פון אייער
שטיקעל ברויט און פוטער, פון אייער
אינדוסטריע, אין וועלכער איהר ארבייט,
פון אייער יוניאן, אין וועלכער איהר
זיט א מיטגליד און וועלכע איהר האט
מיט שוויס און בלוט אויפגעבויט.
פאר א שטארקע קלאקמאכער יוניאן,
פראוויארישע עסן, ב. לאס, 2,
פ. קורנסקי, סעק.
ר. צוקערמאן, טשערמאן.

מאנטאג אבענד, דעם 14טען פעברואר,
גלייך נאך דער ארבייט, וועט אין בעס-
האונען האל אפגעהאלטען ווערען דער
צווייטער אלגעמיינער מיטינג פון די רע-
דוויסטרירטע אפרייטערס פון לאקאל 2.
דער מיטינג וועט צווישען אנדערעס זיך
באקענען מיט א רעפארט, וועלכער וועט
אנצייגען די גענויע צאהל פון איינגא-
בען אין אויסגאבען פון לאקאל.
דער עיקר-אינטערעס פון דעם דא-
זיגען מיטינג וועט זיין וואס די וויכטיג-
סטע פראבלעמען פון דער יוניאן, וואס
שטייען איצט אויפ'ן טאגס ארגונג,
וועלען גענוי באשפראכען און באהאנ-
דעלט ווערען.
דער אפי, וואס דער פראווי-
ארישער עלעקטיווע באהער האט ארויס-
געשיקט פאר א מיטינג לעזט זיך ווי
פאלגט:
רעדוויסטרירטע קלאקמאכער!
די רעדוויסטרירטע איז געענדיגט.
איצט איז שוין נישט קיין פראגע ווענען
טויט פון דער קאמוניסטישער הערשאפט
אין דער יוניאן. דאס איז שוין פארי-
בער, עס איז א זאך פון דער פארנאנצע-
הייט, א פאקטעלעכע זאך. איצט מוז
זען מיר זיך געהענען צו דעם ווידעראויס-
באוונג פון דער יוניאן, צו ארגאניזיר-
רונגס-ארבייט. עס מוז ווידער ארגא-
ניזירט ווערען דער גאנצער טרייד, אלעס
אין דער יוניאן מוז ווידער אנהויבען צו
לעבען.

פרעזענטירען שאפ-טשערמאן

ווערטער רעדאקטאר:
"מיר, די ארבייטער פון וויינישטיין
און סאן, 333 זיבעטע עוועניו, באשלי-
סען אפגענעמען די פאלגנדע רעזאָל-
ציע:
געמענדיג אין אנבאטראכט די אק-
טיווע גוטע ארבייט פון בר. דזש. שני-
דער, אלס שאפ טשערמאן, פאר די אינ-
טערעסען פון די ארבייטער אין שאפ,
פאר די לעצטע יאהרען;
"און געמענדיג אין אנבאטראכט זיין
כאפטישע און איבערגעבענע ארבייט
אלס שאפ טשערמאן פאר דער לעצטער
צייט, איז דעם כאפטישען זושטאנד אין
אונזער יוניאן דורך דער לינקער דאמי-
ניסטראציע, און דורך די פעהליגקייטען
פון אונזער שאפ טשערמאן, בר. שניידער
איז געבראכט געווארען א הארמאנישער
צושטאנד צווישען די ארבייטער, פאר
דעם וואהל און בעסטען פון אונזער אינ-
טערעסען גאנצאל יוניאן, און פאר די אר-
בייטער פון שאפ.

רעוואלוציע פון די ארבייטער פון פיקארלי דעם שאפ

די ארבייטער פון דעם וויכטיגען פיק-
קארלי דעם שאפ האבען זייער רע-
דוויסטרירטע געפירט אויף א שעה
נעם ארמ. זיי האבען צו דער רעדוויס-
טריישאן געבראכט א בוקעט בלומען און
האבען געגעבען די פאלגנדע רעזאָל-
ציע:
"מיר, די ארבייטער פון די פיקארלי
דעם, 143 וועסט 20טע סטריט, דרך-
פען אויס אונזער איבערגעבענהייט צו
דער אינטערנעשאנאל פאר דער וואונ-
דערבארער און רויזנער ארבייט, וואס זי
האט אויסגעטאן, איבערהויפט וואס עס
האט געלונגען די אמת'ע פיהרער פון אונ-
זער יוניאן, ווי זינגאן, האכמאן, ניימא,
רובינסקי און די איבעריגע באאמטע פון
דער אינטערנעשאנאל פארטעטערענע
די קלאק און דעסמאכער פון דער קא-
מוניסטישער געזינדעל און אויך צו סעט-
לען מיט דער דעם אינדוסטריע און א
סמליק.
לאנג לעבען זאל די אינטערנעשאנ-
נאל!

דעם, 143 וועסט 20טע סטריט, דרך-
פען אויס אונזער איבערגעבענהייט צו
דער אינטערנעשאנאל פאר דער וואונ-
דערבארער און רויזנער ארבייט, וואס זי
האט אויסגעטאן, איבערהויפט וואס עס
האט געלונגען די אמת'ע פיהרער פון אונ-
זער יוניאן, ווי זינגאן, האכמאן, ניימא,
רובינסקי און די איבעריגע באאמטע פון
דער אינטערנעשאנאל פארטעטערענע
די קלאק און דעסמאכער פון דער קא-
מוניסטישער געזינדעל און אויך צו סעט-
לען מיט דער דעם אינדוסטריע און א
סמליק.
לאנג לעבען זאל די אינטערנעשאנ-
נאל!
די קאמיטע:
משה קאן, טשערמאן, לאס, 22, לע-
דזשער 3702; בעני לייכטלינג, לאס, 22,
לעדזשער 8522; לואיס רינגער, לאקאל
22, לעדזשער 3776; שמחה באקאל, לא-
קאל 35, לעדזשער 849; סעס שווארץ,
לאקאל 10, לעדזשער 5876; לואיס פער-
דעוואוסקי, לאקאל 22, לעדזשער 3767;
הערי ליווי, לאקאל 35, לעדזשער 824;
משה בעקער, לאקאל 35, לעדזשער 850;
בנימין ספילמאן, לאקאל 22, לעדזשער
3779; איזידאר פאקאן, לאקאל 22,
לעדזשער 3780.

שוואכע מענשען

וועלכע שרעקען זיך פון שטארקע אפפיהר-סימלען
זאלען געהען

עקם-לאקם

געשמאק אין מעס ווי א מדייערער קאנפעקטור
עקס-לאקם ווירקט געלאסען און נאטירליך און קרעפטען
און שמערצען. דערפאר איז עס אזוי באליבט ביי אלעמען.
קליין און גרויס.

10, 25 און 50 סענס 8 באקס. אין אלע דאזיגן שטאדט.

ווי מיר ווייסען, זיינען אלע די מע-
נערושערס צוואמען מיט די ביזנעס-
איידשעפטס, מיט א קליינער אויסגאבע,
געווען גרינגע און אונטערהאנגענע, און
עס איז געווען וועלכעספארשטענדליך.
ווען כמעט דאך גאנצער סטאטע איז א
נייער און נישט באקאנט אין דער רוטינער
ארבייט אין די שטעט, אז דאס זאל
זיך אפרופען נישט צום נונטען פון די
ארבייטער אין די שטעט, ווייל א בע-
אמטער פון א יוניאן, איבערהויפט א
ביזנעס איידשעפט, וועלכער דארף פאר-
מיידענען די אינטערעסען פון דעם אר-
בייטער אין שאפ, און קומט טאג טעגליך
אין באריהונג מיט פארשיידענע באליב-
כאטס — דאך, צום ווייניגסטען, אויב
ער קען נישט גאנץ קארל מארקס קאפי-
טאל אויף אויסצוייניגן, איז כאטש הא-
בען א קליינע באגריף, וואס איז
אזוינס א לייכאר יוניאן. ער דארף אויך
האבען א באגריף ווענען דעם צוואמע-
שטעל פון אינדוסטריע בכלל און ווענען
דער קלאק און דעם אינדוסטריע בפרט.
דער יוניאן פארטרעטער מוז זיין כאטש
עטוואס מעהר ענטוויקעלט, ווי דער
דורכשניטליכער ארבייטער, ווייל נאך
אלעמען קוקען דאך די ארבייטער ווי
אויך די באלעבאסס אויף די בעאמטע,
ווי אלס אויסצוייניגסען אין הלכות יו-
ניאן. האט טאקע דער עדיקאטשאנאל
דעפארטמענט פון דער אינטערנעשאנאל
אונטער די השגחה פון מ. קאן, ארגאני-
זירט א קלאס פאר אלע בעאמטע פון
דער יוניאן מיט דעם צוועק צו געבען די
נייע, נישט ערפאהנגענע ביזנעס אייד-
זשענטס, א סיסטעמאטישע בילדונג,
אז זיי זאלען קענען אננעהן מיט זייער
ארבייט פון דער יוניאן, און ווירקליך
די לעקציעס זיינען געווען זעהר באלעה-
רענד. ווען די סקול וואלט אנגעגאנגען,
וואלט עס געווען פון די בעסטע אינ-
וועסטמענטס, וואס די יוניאן האט ווען
געמאכט. ערשטענס, די נוצען, וואס
עס וואלט געבראכט די ארבייטער אין
די שטעט דירעקט און, צווייטענס,
וואלט מאכע די יוניאן אלס א גאנצע
פארמאנט א היבשע צאהל געשולטע אר-
בייטער, ווייל נאך דעמען זיינען דאך
די מעהרסטע פון די בעאמטע, צי זיי
זיינען לינקע אדער רעכטע, ארבייטער
אין טרייד, און עס איז געווען בעסער
צו האבען אין דער יוניאן וואס מעהר
מיטגלידער, וואס ווייסען און פארשטע-
נען גענוי פון א יוניאן און קענען אויך
ווייל מיט מענשען. איך באשאן עס,
ווייל א סך פון די רעוואלוציאנערע קע-
נען דאס אפילו אויך נישט. אבער דא
האט זיך אריינגעמישט א, אינווייזיב-
עמפאר" דורך איהרע פארטרעטערס
(פארטרעטערס בלעז) אין דער יוניאן, ווי
פארמאנט, "שאפ" ווערטמאן, ראון
ווארטיס, און עס איז געווארען אויס-
סקול. וואס הייסט, די ביזנעס אייד-
זשענטס וועלען קריגען אזא פונדאמע-
נטאלע יוניאן אונטערגרייכונג! ווי ווע-
לען-דאך פילייכט אנפאנגען צו רעכענען.
וועלכעספארשטענדיג און נאך, חלילה, אויף
הערען געהן צו די צענדליגע מיטינגס
פון וויערע ניוסלעס, פראפאגאנדע, ליגס
און נאך אזוינע שטענדיגע מיטינגס,
וואו מען פארטוועלט ווי די קעס, אז ווען
זיי קומען אין דערפאר אין אפאל, זיינען
זיי אויסגעשטערט און גענעצט, און
אנדערע פון דעם שוואכערע נעשעלעכט.

איך האב אויך דאן צו טיירקין גע-
זאגט, אז "איי עס טרו וויטה פאליטיקס"
און איך וויל מעהר מיט די סאקס פאלי-
טיקס נישט האבען צו טאן. איך וועל אר-
בייטען אלס א מעמבער און אלס א בע-
אמטער פון דער יוניאן לטובת דער יו-
ניאן; צום טייפעל מיט די שמוציגע
פאליטיקס. און דאס וועט דאך, כא-
ווער" טיירק נישט וואנען צו אליינקענען.
היינט ווער איז דער פאררעכער?

אבער דאס איז נאך נישט אלעס, וואס
האט מיר געמאכט, אז איך זאל ווערען
א כופר בעיקר פון קאמוניסטישען גלוי-
בען, אז איך זאל זיך נישט צוקוקען צו
די מעשים און פראבלעם פון די קאמ-
ניסטען. עס זיינען געווען פילע זאכען,
וואס האבען מיר געגעבען שטארקע קלעפ
אין קאפ, און מיינ קאפ האט געמוזט
אנפאנגען צו שטאכענען, אז אפער איז
דאך די קאמוניסטישע טאקטיק אין די
יוניאנס א פאלשע, איבערהויפט ווען
איך האב זיך גוט צוגעקוקט צו די מענ-
שען, וועלכע ווילען עס אריינגעהען די
יוניאנס אין זייערע הענט. אט די יע-
ניגע, וועלכע פרעסענדיגען צו וועלען
איבערקוקען דעם איצטיגען געזעל-
שאפטליכען סיסטעם אויף א מעהר גע-
רעכטע און בעסערע — זיינען נאך
אין אמת'ען קלייניקע, פיינישקע מענ-
שעלעך, ביי וועמען שרייען רעוואלוציע
און טומלען גלאס אזוי און א פראפע-
סאן. עס איז פשוט א טיירד אויף דער
אידשער נאס, — מען קען מאכען א לע-
בען פון דעם.

איבערהויפט האבען אט די טומעל-
רעוואלוציאנערע די שליטה אויף די
טיירלאך, די "קאסמאפאליטיקס" מיט
וועלכע די נידעל-טריידס זיינען פול. מיט
אט די טיירלאך שטרען ווי דאס די היי-
סע קעשטענעס. פון ווי צאפען זיי
ארויס קורס זייערע לעצטע פענעס, נאכ-
הער שיקען זיי זיי ארויס שטאנען פאר
אלעליי מאכערייקעס. אז מען מאכט
צום ביישפיל, א גרויסען רעש און גע-
פילדער, אז מען געהט ארגאניזירען דעם
גאנצען דעס-טרייד, רופט מען פריהער
די טיירלאך, ווי דארטען דאס ווילן די
פאטעס. גליין זיצט מען אין אפיס.
אז מען דארף עמיצען פון די רעכטע
אויס'נאך זיינען די טיירלאך אלע מאל
דא אויפ'ן פלאץ. אז מען דארף מאכען
א רעפארמאציע גענען, פארטוועלט
און שוועט אויף פאליטיקס, כדי צו
פארטוועלט א בלומעל — זיינען אט
טיירלאך דא, איהר צו פארטוועלט.

פיון דר. הערמאן פראנק

מיט א טרעזער צייט צוריק איז
ערפענסליכט געווארען א גענויער רע-
זירט וועגען דער מעטיגקייט פון דעם
הויף סמים פארן, וועלכער גאנצווייט
שטויגענדען ערפאלג פון דיזער
גרייכונג. פאר דעם יאחר 1925-
1926 האט דער פארד אויסגעגעבן אויף
צואות (קעספּענס) גיט מער ווי 8.8
אצענט פון די פרעמיום, וועלכע ער
האט אריינגעקריגען. אין די סטייטס,
וואו עס ווערט צוגעלאזט די טעטיגע
פריוואטע קאמפירענט אינשורענס
סאנאטיק, איז דער וויכטיגסטער
פאקט, ביי 65 סאטורירטע קאמפאר-
טן, געווען 40 פרעצענט פון גאנצן

פארענע וועלען אויך די איבערגעבליבענע עטליכע טויזנטער זיין דערווייטערט ביי דער אינטערנאציאנאלער פארטיי. עס איז בלויז פארלוירן געווארן דיין האפנונג אויף די וואס ארבייטן אין סעקטארען און זייער עמאל אין ליידער, נישט קיין נאך שפער. אויף סעקטארען שפער איז געווען א נאנט גרויסע גערעכטע אויטער דער קאמוניסטישער הערשאפט אין דער קלאסמאכער יוניאן. זיי וויינען געוואקסען ווי שוועמלאך נאך א רענען. און עס וועט זיך פאר דערען א סך ארבייט, א סך אנטערנענונג און א סך מיטלען ווי אויסצוראטען.

דערביי דארף אויך געזאגט ווערען, אז אויך אין מאכע יוניאן שפער איז אונטער דער קאמוניסטישער הערשאפט פארזיט געווארען א רעכט ביסעל סעכערדיי. און אויך דאס אויסצוראטען פארדערט זיך א סך ארבייט און א סך אנטערנענונג. אויף דעם מיטלען פון דער גענעראל עקסעקוטיווע, וואס איז געווען געווארען, וועט די גאנצע לאגע פון דער קלאסמאכער יוניאן און פון דעם קלאס טרייד גרינדליך באטראכט ווערען און עס וועט דערביי אויך באשלאסען ווערען, ווען עס זאלען פארקומען וואהלען פאר באמאכע אין די רעאגנאציאנעלע לאקאלע פון דער קלאסמאכער יוניאן, דערמיט, אז די רעאגנאציאנעלע ארבייט אין דער קלאסמאכער יוניאן זאל זיין איינע נאנטען פארדענדע.

פארדענדע זינען האפט, אז די וואהלען וועלען קענען פארקומען איבערגעפירט אין מיטען מארטש. ער גלויבט, אז עס איז ווייטגענוגערט, אז די וואהלען זאלען פארקומען וואס גיכער, כדי די לאקאלע אין דער נייער דזשיינט באגאר, וואס וועט פון זיי געוועהלט ווערען, זאלען זיך וואס גיכער קענען געהעסן צו דער ארבייט אריינצוברענגען מעהר אדרונג און דעם טרייד נאך דער גרויסער אומבאדונג, וואס די קאמוניסטען האבען אין איהם אריינגעבראכט.

מיר ווילען אבער דא זאגען נאך אמאל, וואס מיר האבען שוין ביי פארשידענע געלעגענהייטען געזאגט, אז די ווייטליכע רעאגנאציאנעלע פון דער קלאסמאכער יוניאן און פון דעם קלאס טרייד ליגט אין די הענט פון די ארבייטער אין די שפער. דאס זיינען זיי, וועלכע דארפען די גרויסע, די שווערע ארבייט דורכפירען, און דאס זיינען זיי, וועלכע קענען אריינגעבען אין דער יוניאן א נייעם גייסט און נשמה. דער פארזינדעט פון דער אינטערנאציאנאלער גענעראל עקסעקוטיווע פון דער אינטערנאציאנאלער לען זיכער טאן אלץ וואס איז אין זייער מעגליכקייט צוריקצוברענגען די קלאסמאכער יוניאן צו איהר אסאך ליגער גרויסקייט און צו איהר אמאליגער גייסטיגער הויך, אבער זיי וועלען עס קענען דערגרייכען בלויז ווען זיי ארבייטער אין די שפער, די גרויסע מיט גילדערשאפט פון דער יוניאן וועלען זיין מעסיג און נעמען אן אנטויל אין אלץ וואס עס קומט פאר אין דער יוניאן און וועלען שטענדיג ווערען יוניאן געסער, שטארקער און שעהער צו מאכען. די יוניאן מוז האבן א סטארקע, געזונטען קערפער און זי מוז אויך האבען א געזונטען נשמה און א שעהעם גייסט. דאס איז דער צוועק און דער ציל פון דער רעאגנאציאנעלע ארבייט אין דער יוניאן און דאס דורכפירען מיט דעם גייסטיגן ערפאל קענען בלויז די ארבייטער, די מיטגלידער פון דער יוניאן.

דער יוניטי צוזאמענקונפט דעם שבת

היינטיגען שבת ביינאכט וועלען אלע פריינד פון אונזער אינטערנאציאנאל און איהרע אינסטיטוציעס, אוועקלייגען פאר א וויילע די וואפען און זיך צונויפ-קומען א ביסעל פאררענגען צווישען זיך אויף אן אנגענהמען און בידערליכען אופן. מיר מיינען דאס "יוניטי רעווינאן", שבת ביינאכט, אין דעם פארעכטיגע זאל פון דער מאנהעטען אפערטא הויז.

מיר ערווארטען דארטען צו טרעפען אלע אסאך ווע טוער אין אונזער יוניאן, אלע פריינד פון דער אינטערנאציאנאל און די אנדערע יוניאנס און ארבייטער ארגאניזאציעס און הויפטזעכליך די יוניטיס אריינער, די אלע נעכט און פריינד, וואס פארברענגען זייער ווא-קיישאן אונזער פארעכטיגער יוניטי אימעניע אין פארעסט פארס אויף די בערג פון פערנסילוואניא.

דער צוזאמענקונפט וועט זיין אן אמת'ער, רע-יוניאן. אלע פריינד פון אונזער יוניטי אימעניע, פון אונזער שעהער, פארעכטיגער זומערדייט, וועלען זיך ווידער אמאל צונויפטרעפען, אפפרישען אלטע פריינד-שאפט און באקאנטשאפט און פארברענגען צוזאמען אן אנגענעמען און ענעם אלע יוניטיס! מען וועט זיך דערמאנען די פריינד און דעם גענוס וואס מען האט פארבריינגענדיג אין דער יוניטי הויז, און דאס וועט זיין א נוסטער גאנצ, אז באלד, באלד און מ'וועט זיך שוין דארפען נעמען גרייטען ווידער צו פאָהרען אחוה.

אלס אן ארבייטער אינסטיטוציע איז אונזער יוניטי הויז אין פארעסט פארס איינציג און אליין. זי האט נישט צו זיך קיין גלייכען. אונזער אינטער-נישאנאל איז די איינציג ארבייטער ארגאניזאציע אין אמעריקא און אפשר אויך אבער דער גאנצער וועלט, וואס פארמאגט אזא אינסטיטוציע. זי איז די איינציג ארבייטער יוניאן וואס האט באזארגט אזא פארעכטיגער זומערדייט, וואו די ארבייטער קאנען, פאר א גאנצ מעסיגען פרייז, פארברענגען זייער "וואקיישאן" אויף דעם שעהעסען און בעסטען אופן. און דאס וועט אויך ווי געהעריג פון אלעמען אפגעשאצט. מען קאן דעריבער ערווארטען, אז די אלע פריינד, די אמת'ע פריינד פון אונזער יוניאן און פון דער יוניטי הויז, וועלען געוויס נישט פארמעלען צו זיין דארט, און פאר-ברענגען אן אמת אנגענעמען און ענעם צווישען אייגענע צווישען פריינד און בעסטעס.

וואס איז זייער ענטפער?

די קאמוניסטישע פארפיהרער פון די קלאסמאכער בער האבען נאך אלץ נישט געענטפערט ווארום זיי האבן בען געהייסען די אנגעקלאגטע פיקעטס פון דעם קלאס-מאכער סטרייק זיך ערקלערען שולדיג, און דורך דעם פאר'משפט ווערען אויף לאנגע טערמינען געפערנעם. עס איז קיינמאל נישט געהערט געווארען, אז אר-בייטער יוניאן ליט, וואס האבען געטאן זייער מליכט פאר דער יוניאן און פאר זייערע ברידער סטרייכער צו העלפען געווינען זייער גערעכטען סטרייק, זאלען ערקלערען אין געריכט, אז דאס איז א פארברעכען. ווארום האבען די קאמוניסטישע פיהרער זיי עס געהייסען? צוליב וועלכען צוועק?

קיין יוניאן און קיין פיהרער פון א יוניאן קען נישט באטראכטען די ארבייט פון סטרייק-פיקעטס פאר א פארברעכען. טאן ווי אזוי האבען די קאמוניסטישע פיהרער פון סטרייק געקענט הייסען די פארקלאגטע פיקעטס זיך ערקלערען אין געריכט פאר שולדיג? די באסעס, די פאליציי, די ריכטער קענען בא-טראכטען פיקעט ארבייט פאר א פארברעכען. קומען די באסעס צו דער פאליציי, אז זייען זאל די פיקעטס ארעסטירען און די ריכטער טוען דאס זייערדיגע און לייענען ארויף שווערע שטראפען אויף די פיקעטס, אבער מיר האבען קיינמאל נישט געהערט, אז די פיהרער פון א סטרייק זאלען די באסעס, די פאליציי און די ריכ-טער לייכטער מאכען זייער ארבייט צו באשטראפען די פיקעטס. און דאס האבען די קאמוניסטישע פיה-רער געטאן. זיי האבען געהייסען די אנגעקלאגטע זיך ערקלערען שולדיג און דערמיט איז לייכטער געווען פאר'ן ריכטער זיי צו פאר'משפט'ען.

פאר וועלכען צוועק האבען זיי עס געטאן? פאר-וואס און פאר ווען? ביי די אמת'ע יוניאן פיהרער, וועלכע האבען אין יונגען די אינטערעסען פון דער יוניאן און די אינ-טערעסען פון די ארבייטער, וואס דינען טריי די יוניאן אין איהר קאמף, וואלט אזוינס נישט געקענט פאסירען. עס וואלט זיי אפילו נישט איינגעפאלען אזא געדאנק.

און דערמיט, וואס די קאמוניסטישע פיהרער האבן בען געהייסען די אנגעקלאגטע זיך ערקלערען שולדיג, האבען זיי אפגעשניטען פון זיי די מעגליכקייט צו אפערירען צו א העכערען געריכט. איז דאס נישט דער שענדליכסטער פארדאס צו די אנגעקלאגטע, וועלכע האבען געדינט אזוי טריי זייער יוניאן? קען זיין א גרעסערער פארדאס? יוניאן איז א קעמפער, ארגאניזאציע. א סטרייק איז א מלחמה און די סאלדאטען, וואס מען שיקט אין די ערשטע ריינען, דארפען פון דער יוניאן קריגען די גרעסטע מעגליכסטע פארטיידיגונג. וואס האבען אבער די קאמוניסטישע פיהרער פון קלאס מאכער סטרייק געטאן? אנטשטאט אז פיה-רען פאר די ארעסטירטע א פארטיידיגונגס-קאמף ביז'ן העכסטען געריכט פון לאנד, האבען זיי גלייך אין דער ערשטער אינסטאנץ פון געריכט אפגעשניטען פון די אנגעקלאגטע די מעגליכקייט פון א ווייטערהענגע קאמף פאר זייער באפרייאונג. זיי האבען זיי גע-הייסען זיך ערקלערען שולדיג און דערמיט איז זייער גורל געווארען פארזינעלט. דאס איז דאך איינפאך גענען יעדען געזונטען שכל.

זיי האבען געטאן א זאך, וואס אין קיין יוניאן איז עס נישט געטאן געווארען. זיי האבען געטאן עטוואס אזוינס, וואס איז גענען די אינטערעסען פון די אנגע-קלאגטע, גענען די אינטערעסען און גענען די פריי-ציפען פון דער יוניאן. און דאך האבען זיי נאך ביז היינט נישט געגעבען קיין ענטפער ווארום זיי האבען עס געטאן.

און ווען זיי ענטפערען נישט, זיינען מיר דען נישט בארעכטיגט צו גלויבען, אז דאס איז געטאן געווארען מיט דעם צוועק ארויסצוראטעווען א פאר אייגענע מענ-שען, וואס האבען זיך ערנען אנדערשטוואן פארדינט געמאכט?

און אויב דאס איז געטאן געווארען, איז דאס נישט דאס גרעסטע און שענדליכסטע פארברעכען, וואס איז ווען עס איז אין דער ארבייטער באוועגונג באגאנ-גען געווארען? און אויב דאס איז נישט געווען די אורזאך ווארום מען האט געהייסען די אנגעקלאגטע זיך ערקלערען שולדיג, טאן וואס פאר אן אנדער אורזאך איז געווען? ווארום ענטפערען זיי נישט?

די רעאגנאציאנעלע פון דער יוניאן

די רעאגנאציאנעלע ארבייט אין דער יוניאן איז דורכגעפירט געווארען מיט א סך א גרעסערען ער-פאל ווי מיר האבען אליין דערווארט.

מיר האבען פריהער געוואוסט, אז די גרויסע מערהייט פון די קלאסמאכער זיינען מיט דער אינ-טערנישאנאל און גענען די קאמוניסטישע פארפיהרער, אבער מיר האבען נישט געוואוסט, אז די מאיאריטעט איז אזא ריווג גרויסע. עס איז גענוג צו זאגען, אז פון אפרייטאס לאקאל 2, וואס האט געהאט א מיטגלידער-שאפט פון ארום 10 טויזענט, האבען ביז היינט איך שוין רעדזשיסטירט ביי דער אינטערנאציאנאל איבער 7 און האלט מ'וועט, און יעדען טאג ווערט די צאהל גרעסער.

פון די עטלעכע און דרייסיג טויזענט קלאסמא-כער, וואס זיינען פארטן אין דעם קלאס טרייד פון ניו יארק, באלאנגען היינט איבער 28 טויזענט צו די לאקאלע, וועלכע זיינען לאזאל צו דער אינטערנאצי-אנאל. און עס איז קיין צווייפל נישט, אז נאך אין

GERECHTIGKEIT

A JEWISH LABOR WEEKLY
Published every Friday by the
International Ladies' Garment Workers' Union
Vol. IX, No. 6 Friday, February 11, 1927
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Sec. 1103, Act of Oct. 3, 1917, Authorized Jan. 20, 1918.

א סטרייק געגען די קלאסמאכער

די קאמוניסטישע פארפיהרער ווילען זיך נישט גע-זענען מיט דעם קלאסמאכער סטרייק. מיר פאר-שטעהען עס. אין דער צייט פון סטרייק זיינען די קא-מוניסטען געווען ווי פיש אין וואסער. זיי האבען געהערשט און דיקטאטורעוועט קאן א גרענעץ, און געלד איז געווען צו באדען זיך. אזוי פיל געלד, אז עס איז נאך ביי זיי געבליבען גענוג אויך אויף די היינטיגע רענענדיגע טעג. קיין רעכנונג האט מען דאך קיינעם נישט אפגעגעבען. מען האט געטאן וואס מען האט געוואלט. און דאס ווארט קלאס מאכער סטרייק ברענגט נאך היינט אריין א היבש ביסעל די קאמוניסטען. אויב מען קען נישט קלאפען אזוי שטארק מיט דער פושקע אין ניו יארק, ווייל דא ווייס מען דאך, אז דער סטרייק איז פארענדיגט, קלאפט מען אבער נאך גאנץ שטארק מיט דער פושקע אין די קאנ-טרי שטערס. די "פארמערס" אין דער קאנטרי איז לייכטער אריינצוגארען און צו באשטוינדלען.

אבער אויך ביי די "פארמערס" אין דער קאנטרי קען מען אזוי אייביג נישט קלאפען מיט דער פושקע פאר א סטרייק, וואס האט זיך שוין לאנג געענדיגט. ענדליך וועלען דאך אויך די "פארמערס" זיך דערוויסען אז מען נארט זיי אפ און מען באשטוינדלעט זיי. הא-בען דעריבער די קאמוניסטען באשלאסען צו פאבריציר-רען סטרייקס און עס מאכען פאר זייערע א שטענדיגע ביונעס. איין טאג ערקלערען זיי א סטרייק אין איין שאפ און א צווייטען טאג אין אן אנדערע.

אז פאר די קאמוניסטען איז דאס א גיטע בויז נעם איז קיין צווייפל נישט. היינט, ביים סוף פון זייער הערשאפט אין דער קלאסמאכער יוניאן, איז דאס זייער איינציגע חיונה. פאר די קלאס מאכער, אבער, איז דאס נאך קיין ביונעס נישט. פאר די קלאס מאכער איז דאס אן אומגליק.

די סטרייקס, וואס די קאמוניסטען ערקלערען אין פארשידענע שפער, זיינען נישט קיין סטרייקס פון קלאס מאכער, נאך גע-נע-ן קלאס מאכער. דאס איז איינמאלער סאבאטאזש פון די פארבייטערס און פארצווייפעלטע קאמוניסטישע פארפיהרער גענען די קלאס מאכער וואס האבען זיך אפגעזאגט פון זייער פארפיהרשאפט. פאר די קאמוניסטען זיינען אס די סטרייקס א דאפעלטער געווינס. אי זיי האבען א גוטען אויסרייד צו קלאפען מיט דער פושקע, אי זיי זיינען זיך נוסט אן די קלאס מאכער, וואס האבען זיי איצט פארלאזען אדער קיין מאל זיי נישט געוואלט הע-רען. פאר די קלאס מאכער, אבער, איז עס א דאך פלטער אומגליק. זיי ווערען טעראריזירט פון די קא-מוניסטישע נאגליאס און די ארבייט אין די שפער וועלט דעמאראליזירט.

די קאמוניסטישע סאבאטאזשניקעס, וואס טער-א-ריווערען די קלאס מאכער מיט די סטרייקס, וועל-כע זיי ערקלערען גענען זיי, פראבירען איינריירען דעם עולם, אז דאס נעמען זיי זיך אן פאר ארבייטער וואס זיינען אראפגעשיקט געווארען פון שפער. דאס איז א נאנט באקוועמער אויסרייד, אבער די קאמוניסטישע סאבאטאזשניקעס ווייסען דאך, אז ווען מען שיקט אראפ אן ארבייטער פון א שאפ דארף ער קומען אין דער יוניאן מאכען א קלאגע גענען דעם באס פון שאפ און די יוניאן פארטיידיגט דאן זיינע רעכטען. און האט דאך די אינטערנעשטענעל ערקלערט און געלאזט וויסען, אז אין אזא פאל מאכט זי קיין אונטערשיד נישט צווישען אן ארבייטער, וואס האט זיך רעגיסטירט, אדער נישט. די אינטערנעשטענעל וועט נישט דעלאזען, אז פון דעם קאמף, וואס זי פיהרט אן גענען די קא-מוניסטישע צושטערער, זאלען פראפייטירען די באסעס. אבער וואס קימערט די קאמוניסטישע פארפיהרער די אינטערעסען פון די קלאס מאכער? זייער אויפ-גאבע היינט איז אריינצובאכען פון דער פושקע וויפיל מען קען נאך און דעריי אריינצוברענגען אין דער קלאס מאכער יוניאן און אין דעם קלאס טרייד וואס מעהר צושטערונג, וואס מעהר פארדארבונג און וואס מעהר דעמאראליזאציע.

זיי ווייסען שוין היינט, אז זיי האבען זייער דער-שאפט אין דער קלאס מאכער יוניאן פארלארען און עס איז ביי די קאמוניסטען אן אלטער כלל: הערש-אדער צושטער. און אזוי ווי הערשען קענען זיי מעהר נישט איבער די קלאס מאכער יוניאן האבען זיי באשלאסען איהר צושטערען.

זאלען עס אבער די קלאס מאכער גערעכטען. די קלאס מאכער ווייסען, אז די קאמוניסטען פאבריר-צירען איצט סטרייקס גענען זיי. די קלאס מאכער אפ זייערע ווייסען עס דאך אמבעסטען. און זא-לען דעריי די קלאסמאכער זיך אויך נישט שרעקען פאר דעם סאבאטאזש, וואס די קאמוניסטען פיהרען אן גענען זיי אין זייער טריי. די קאמוניסטען זיינען אין דער קלאסמאכער יוניאן אויסגעשפילט. זיי קע-נען בלויז מיט זייערע געדונגענע גאדילאס נאך א-האלטען ביז א געוויסען גראד זייער צושטערונגס-אר-בייט, אבער וואס ווייטער פארלירען זיי אפילו זייערע גלויבט כוחות און צו זייער סאבאטאזש גענען די קלאס מאכער וועט זיך נעמען א סוף.

א.ב.ק.א.ה.א.ז.

הונדערט. מין מיינונג איז דאריבער, אז די פראגע וואס מען איבערלאזט צו די סטריקערס אליין, וואס זיי באשליסן צו זיי וויינען בארייט ווייטער צו סטריקען. און אום קיינער פון זיי וואס דערנאך גיט קענען זאגען, אז ער האט געשטימט פאר א פארשטעלונג פון דעם סטריק, נאך ווייל ער האט זיך געשעמט צו שטימען פאר געהן ארבייטען, וואס די אפשיידט מונג פארשטעלונג דורך א „סיקורעס ב.א.ל.א.ט.“

„א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ מין מרוצה געווען אלע פונקט פון דעם אנדערשטן פארשטעלונג און א מאסמיסניג אויף אירע, נאך און אן אויסדרוק פון א מיינונג — איבערצולאזען אלץ צו דעם פארשטעלונג און ווילען פון די ארבייטער. די קאמיטעט האט מין פלאן אן גענומען, און מיר וויינען ארבייטער נאכגען אין עווערעס האל, וועלכער איז געווען געפאסט מיט קלאקסא-כער.

„א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ האט דאן אויפגעשריבען 2 ווערטער פאר צוויי סיקרעט באלאסט — „סטריקען“ און „א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ און מען האט באשטימט ביי א פרייטער א געוויסע צאָהל פון יעדע פון זיי.

דאן ביי איר ארויף אויף דער פראטאקאל מיט דעם אנדערשטן אין האנט. באראנדעס, דאכט זיך, איז געווען פארזייערער, יעדעפאלס איז ער געווען אויף דער פלאטפארמע.

„א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ האט פארגעלעזען דעם אנדערשטן פונקט פארשטעלונג, אויף איר דייט, ערקלערענדיג דעם זין פון יעדע פונקט פון מיינונג. אבער גיט אויסדרוק קענדיג קיין מיינונג. זיך האט די ארבייטער געזאגט, אז זיי מוזען אליין באשטימען צו זיי געפאלט דער אנדערשטן פונקט צו זיי, צו זיי ווילען ווייטער סטריקען צו זיי. אויך האט זיך דעם פארענלייגט דעם פלאן ווענען דעם „סיקורעס באלאסט.“ זיי האבען דעם פלאן אנגענומען מיט באנייטערונג.

„ווען די שטימעלען וויינען פארמיט געווארען, בין איך און עס ליכט פון דער קאמיטעט געגאנגען צווישן שווערע און זיי צוויילט. דערביי האבען מיר יעדען מעגלעך ערקלערט, אז בשעת ער וועט באשטימען זיין באלאסט און איהם צונויפלייגען, וואס קיינער גיט זעהן ווי אזוי ער שטימט.

— וואו אבסאלוט נעהיים, אבסאלוט נאך אירע אייגענע ווילען, אבסאלוט אנגעשטערט! — האט זיך געזאגט צו יעדען קלאקסאכער, ווי דערהאלענדיג פונקט דיוועלכע ווער טער, ביז זיי האבען זיך ביי מיר שוין ארויסגעדעקט מעכאניש, פון זיך אליין.

„א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ מעכערס וויינען זיך צו גאנגען אין פארשידענע וויינעלעך, אום צוזאמענצולייגען דעם באלאסט אונגעשטערט פון זיינען אויגען און פילע וויינען צו דיען צוועק ארויס אויפ'ן נאס. מייסטנס אבער האבען די צעטלאך צוזאמענגעלייגט זיך צענדיג אדער שטעהנדיג אויף אן (שליס אויף זיי 11)

גרעס אין יאהר 1891), איז די דאן נאך יונגע קלאקסאכער יוניאן צווישען די ארגאניזאציעס, וואס גיבען צושטייער אויף זיין ריזע.

איהם האט אפילו אינטערעסירט ווי אזוי די קלאקסאכער יוניאן, אין יעדע ערשטע יאהרען איהרע, האט „אויסגע-פירנישט“ איהר אפטיס.

קאזאן האט ווענען דעם פארבעסערט בע בילדער אין זיינע „בלעטער פון מין לעבען“. די יוניאנס וויינען זייער זיין אפטיס איז אין זיין און ווערט א קריג אין א יוניאן, איז אזוי ווי אימיצער וואלט געזוכט צו שניידען זיינס א גליד. ער רוקט גיט עס טראכט איהם. ער האט געלט זיך, ער זוכט רפואות.

פאר די לעזער פון דער „נערעכטיג-קייט“ בעט זיך דא איבערצוגעבען א פארשטעלונג פון קאזאן'ס עראינערונגען ווען נען א סעצע אין דעם ערשטען גרויסען קאכא אין קלאקס טרייד. מ'האט אפגע-סטריקט א גאנצען זוכער. ענדליך האט בען די מאנופעסטורערס גענימען בען א פשרה. עס וויינען אפגעהאלטען געווארען קאנפערענצען און מען איז גע-קומען צו א קעמערענט. דער פיהרער פון דער יוניאן איז דאן געווען דוידאנע פארנאדעס. ער איז ביי דעם סעטערמנט גיט געווען. געמאכט האט דעם סעטער-מענט איינער גארטליך, וועמען מען האט אויך גערופען „פראטאקאל“ גארטליך און ווענען וועמען עס איז שטענדיג געווען א חשד ווער ער איז אין דער אמת, און וואס ער זוכט אין די אירישע יוניאנס.

דער אנדערשטן, וועלכען גארטליך האט אונטערגעשריבען פאר די קלאקסאכער איז געווען אין ענגליש, און א קאמיטעט פון דער יוניאן איז אוועק צו אב. קאזאן בעטען איבערצולעזען דעם אנדערשטן און זאגען זיין מיינונג ווענען דעם. שרייבט קאזאן אין זיינע „בלעטער פון מין לע-בען“:

„א.ב.ק.א.ה.א.ז.“ (דעם אנדערשטן) איז בערגעלעזען, און מין געטעפער איז געווען אונגעפער דאס פאלגענדע: „קיין ענדערען אנדערשטן קען מען זיך גיט פארשטעלען. עס איז זעהר טרויעריג, און מ'האט אפגעסטריקט אזוי פיל וואכען, און אז דאס איז דער רעזולטאט. די עפענטליכע מיר גיט איז געווען אויף דעם זיין פון די סטריקערס און די מאנופעסטורערס האבען זיך געפילט באווייזען. א.ב.ק.א.ה.א.ז. איבערצייגט, אז מען וואלט גע-קענט פון זיי באקומען פיל בעסערע באדינונגען. אבער ערקלערען דאס פאר די ארבייטער וואלט הייסען זיי ראטען ווייטער צו סטריקען, און אזא פארשטעלונג איז אפטיקט פאר אויף זיך קיינער גיט נעמען. ווער ווייט וואס דער רעזולטאט וועט איהם זיין? די צייטונגען וועלען שוין מער די סטריקערס גיט סופארטען, און זיי די סטריקערס, וויינען אזוי אויסגע-קריגט.“

און דער ערשטער העלד פארלירט די קריג. קיין מאנומענט וועט מען איהם שוין גיט שטעלען.

מיר האבען אונזער אייגענעם העלד קריסטאפאר קאלאמבוס. דאס איז דער קאלאמבוס, וואס האט אויסגעפונען אן ענדערשטן אמעריקע. — די גרויסע, שטענדיג, רייכע אמעריקע. שטעלען מיר איהם מאנומענט, פיינערען מיר זיין גע-בורטסטאג, באטראכטען מיר איהם אלס אונזער גרויסער העלד, וואס האט ענט-דעקט אמעריקע.

מינס אויף דאך אורא, אז מען פארגינט עס איהם? האט איהר א מעל. עס איז נאך גיט אוועק קיין מאגן זינס קאלאמבוס האט ענדערשטן אמעריקע, אז מען זאל גיט זוכען אונז מערצווייטען פון איהם די קריג. עס איז ניטא א יאהר, וואס עס זאל גיט ערשיינען א בוך, אין וועלכען מען דער-ווייט, אז עמיצער האט גאר ענדערשטן אמעריקע, און גיט קאלאמבוס.

דעם קרעדיט פאר ענדערשטן אמע-ריקע האבען שוין געמאכט גארענער, וועלשען, שווער, פאלישען, כינעזער, אירלאנדער, אפריקאנער, האלענדער און האבען שוין אויך באוויזען מיט אותות וסופות, אז עס איז געווען א איד, וואס האט דער ערשטער ענדערשטן אמעריקע. און אויב עס איז גיט געווען קיין שטער-איד, איז קאלאמבוס אליין סטחאט גע-ווען א איד, און טאמער איז ער גיט גע-ווען קיין איד, האבען איהם אידען סטחאט געגעבען נעלד אויף חוצאות. נאך זיכער איז, א איד האט ענדערשטן אמע-ריקע.

איצט איז געקומען א פראנצויזישער שרייבער, לעאן סטוי, און באווייזט אז עס זינגט נאך געווען די באשטע, וואס ס'האט

פון דער סעריע: „בארימטע פערזענ-ליכקייטען אין דער געשיכטע פון אונזער אינפערענשענאל.“

פון ה. ל.א.ג.

זיך אריינגעריסען דער פיינער פון קריג, האט א פריינד באמערקט צו קאזאן'ען: — איך בין זעהר און זעהר צופרידען וואס איהר גיט זיך אזוי פיל אפ מיט די אירישע יוניאנס; איהר זינט דאך פאר אינטערעסירט מיט יעדער ברעקעלע; איך ציהט צו וויסען פון יעדער פאסי-הונג.

קאזאן האט איהם אפגעענטפערט מיט א משל:

— וואס איך גיט וואונדערען; איהר זעהט מין האנט? איך טראכט קיינמאל גיט צו איר האב איהר, און זי איז אל-רייט, זי באדערט מיר גיט. אנו, פרייטער נאך וועלען אפשיידן א פינגער פון מין האנט!

לעבעדיג קאזאן'ס „בלעטער פון מין לעבען“, האט אויך זיך דערמאנט אן זיין משל ביי יעדען קאפיטעל, וואו עס רעדט זיך ווענען אירישע יוניאנס.

די אירישע יוניאנס — זיי וויינען קאזאן'ס.

ער איז געווען דער ערשטער צו האל-טען א אירישע רעדע אין אמעריקע.

מוצאי יום כפור, מיט 43 יאהר צו-ריק, האט זיך אויף א מיטלינג געגרינדעט „א שניידער יוניאן“ פון רוסישע און פור-לישע אידען, און קאזאן האט זיך „אין דער גרינדונג באטייליגט אלס דערנער-אויספירער.“

ארום יעדער צייט האט א יונגערמאן פון אדעס, ניומא גרעס, געגרינדעט די ערשטע קלאקסאכער יוניאן, און קאזאן איז געווען דער הויפט דערנער ביי איהר גרינדונגס-פארמאכונג. בעת קאזאן האט געהאלטען זיין רעדע, האט גרעס פאר-שריבען די מיטגלידער.

אין דערזעלבער צייט הויבט קאזאן אן שאפען צוזאמען מיט חברים א איר-ישע ארבייטער פרעסע.

קאזאן העלפט אנמוויקלעך די פאר-אייניגטע אירישע געווערשטאפטען, וועל-כע איז ארגאניזירט געווארען א פאר יאר שפעטער. ער איז איהר פארשטענדיג, ווען נאך מען דארף זיך צוזאמענרעדען מיט דער וועלט — אביסעל ווייטער פון דער קליינער אימיגראנטען וועלטלעך. ער איז איהר דעלעגאט צו אן „אינטערנאצי-אנאלער ארבייטער קאנפערענץ“ אין פיסבורג, וואו אפצוהאלטען דארפן זיך באגעגענען מיט אמעריקאנער ארביי-טער פיהרער. ער איז איהר דעלעגאט צו אינטערנאציאנאלע סאציאליסטישע קאנ-גרעסען אין איראפע.

און פיהרע ער צו זיין ערשטען אינ-טערנאציאנאלע סאציאליסטישע קאנ-גרעס אין איראפע (צום בייסעלער קאנ-גרעס אין איראפע).

(שליס)

ער האט געשטרימען פאר דער באר-שעוויסטישער רעוואלוציע. דאס איז גע-ווען צום וואונדער פון ארע סאציאל-דעמאקראטען. עס איז געווען אפגע-קענט, אז קאזאן האט זיך געשטרימט מיט דאס טיפסטע, דאס קעניגסטע אין איהם — מיט זיין רעאליסטישען וועלט-באנעהם, מיט זיין נידעריגן נשמה ארויסבלויט. דאס איז אבער גיט געווען דער פאר. מיר דוכט, אז ווען קאזאן האט איבער דער פראגע געטראכט, האט ער צו זיך אליין געזאגט —

אין דעם בארשעוויסטישען קאמיניזם זעה איך א חלום פון מענטשען, וואס זוכען מאכט. איך שטייט פאר דער בארשע-וויסטישער רעוואלוציע, ווייל מיט איהר לאזונג ארויסצוגעבען דעם פארשטע-ליכער פון דער וועלטליכער פארמאכט זי אינאנצען דעם וועט פאר דער אקטער אדרונג אריינצוקומען צוריק. עס איז, אלווא, א חלום פון גיטע מענטשען, און דער חלום ווערט א ווייטליכקייט.

קאזאן'ס רעאליזם האט דא געדעקט, און אזוי, דוכט מיר, וועט ער דערזעהלען ווען ער וועט צוקומען צו דיען בלאט פון זיין לעבענס-בוק. די ערשטע טריט פון דער רוסישער רעוואלוציע, די קערנעסטי-טריט, האבען אים אויסגעקוקט ווי טריט פון צופלאסטע, וואס הויבען זיך אין דער לופטען, און דערפאר גיט קיין זיכערע טריט. ער האט געהאט מעהרער צוטרויען צו לענינס'ס קאלטע ברוטאליטעט. ווען דער בארשעוויסטישער האט גענומען ארויס-ווייזען זיין גאנצען פנים, וואס עס האט געמיינט „מיליטערישער קאמיניזם“, וואס עס האט געמיינט זוכען „אינציר-פיהרען סאציאליזם איבער נוטאל, וואס עס האט, יעדעפאלס, געמיינט איינ-שטעלען א „פראטעסטירענדיג דיסאסור-אבער א פאלק, וואס איז דורכאויס גיט „פראטעסטירענדיג“, האט שוין קאזאן'ס רע-אליסטישער וועלטבאנעם געמאכט קאמפ-גענען דעם — און קאזאן איז זיך גע-בליבען געמיינט.

נאך געמיינט, ווען דער חלום פון בארשעוויסטישען קאמיניזם האט זיך גע-נומען רייסען וואס ווייטער, איבער די גרענעצען פון רוסלאנד; ווען בעלא קוהן האט דעם בארשעוויסטישען חלום דער-פיהרט צו זעהנען פון אן אנגעצונדער-נעם מח; ווען דורך מאסקווער פאליטיק איז עטליכע סאץ געטריבען געווארען צו א קרויז די רעוואלוציע אין דייטשלאנד; ווען מאסקווער איז אלץ מעהרער געווארען א כח אפצוואויקען לענדער פון סאציא-ליזם; ווען דורך זינאוועו'ס „דייטשע אינטערנאציאנאל“ איז צושאקעלט גע-ווארען די ארבייטער באוועגונג פון דער גאנצער וועלט.

אויף אן אינטימען אָווענד פון איר-דישע סאציאליסטען, מיט א פאר יאהר צוריק, ווען אין די אירישע יוניאנס האט

בען ענדערשטן אמעריקע; אז קאלאסט בום איז שוין געפאָהרען אויף אן אויס-געטראטענעם שליאך.

ווער וויינען די באסקען? דאס זיך נען אוועלכע מענטשען, פונקט ווי מיר. זיי לעבען אין די באסקען פראווינצען, וואס ליגען צווישען פראנקרייך און שפאניע. א קליין פאלק אזא פון א האלבען מיר-ליאן מענטשען, וואס רעדען א שפראך, וואס קיינער ווייסט גיט פון וואנען זי וואס, און זייער איינציגער גרויסער אויפטא איז געווען, ווען זיי האבען אב-גענומען א געזעץ, מיט אזעלכע פינגע הונד-זאל גיט מאַרען ארבעטלעכען די לייכט-טער ביי א אידען אום שבת. און אז ווען שפאניען האט ארויסגעטריבען די אידען, האבען די באסקען ארויסגעטריבען זייע-רע עטליכע אידען אויך.

דאס איז כמעט אלץ, וואס די גע-שיכטע ווייסט צו דערציילען פון זייערע אויפמאונגען אויפ'ן פעלד פון קונסט און ליטעראטור. איצט אבער וויל מען זיי אוועקנעבען דעם גאנצען קרעדיט פאר ענדערשטן אמעריקע. ווער דען שטעט האט געקאנט ענדערשטן אמעריקע? אז גיט קיין אראבער, און גיט קיין פאליא-קען, און גיט קיין כינעזער — און פאר-לאבנסטען פארגינט מען דאך גיט דעם כבוד, מוזען עס דאך זיין די באסקען. און אזוי ווי קיינער קען זיי גיט אלץ ווייסט זיי גיט, איז טעליך, אז אלץ וואלט טאקע איינשטימען, אז די באס-קען האבען ענדערשטן אמעריקע. אבי-ארגינעלעס די קריג פון קאלאמבוס, וועט מען אפילו די באסקען שרייבען פאר העלדען.

אז מען פארגינט גיט דאס ביסל-באר!

מ'פארנינט נים (פליעטען) פון ז. ווהילער

איהר געשטעלט מאנומענטען איבער דער גאנצער וועלט. איצט אבער — זי האט נאך גיט צייט געהאט זיך אפסטריקענען פון דעם לאנגען שווייט, ווי אנדערע פרוי-ען און מענער האבען באווייזען דעם זעל-בען קונץ, נאך בעסער און נאך שטעלער. שווייט א אייגענע ארבייטער דעם קא-טאליאט קאנאל. דאכט זיך, נאר א טרויערע אויפטא! ער האט נאך אבער גיט צייט געהאט זיך אפרוהען פון זיין קונציגען אויפטא, ווי מען האלט שוין אין איהר ארבייטערשטוימען דעם קאטאליאט קאנאל. מענער, פרויען, מאכעט פון קינדער, באבעס פון אייניקלאך — וואס זשע, עס איז עפעס א בריה'שאפט שרי-בערשטוימען דאס שטיקעל וואסער?

און אזוי וועט זיין מיט דעם ערש-טען, וואס וועט ארבייטערשטוימען דעם אטלאנטישן פון לאנדאן קיין ניו יארק. איידער ער וועט זיך נאך אפרוהען פון דעם לאנגען שווייט, וועט דער גאנצער ים זיין פארפלייזט מיט מענער און מיט פרויען, וואס וועלען דערווייזען, אז עס איז נאר גיט קיין בריה'שאפט ארביי-טער צושווימען דעם ים. פשוט מען פאר-גינט גיט.

און אזוי איז עס גיט נאר מיט שוויי-דעם אייגענע איז אויך מיט פלי-הען, מיט לויפען, מיט שפרינגען און מיט גייסטיגע אויפמאונגען. ווי נאר איז גע-ווען דערווייזען עפעס א נייעם אויפטא, עפעס א העלדשייט, ווערט באלד א געלאך נאך דער אייגענער העלדשייט.

מיר פרעגען זיך אפס, פאר וואס בריינגט דער איצטיגער דוד גיט ארויס קיין גרויסע מענטשען? פארוואס האבען אפמאליגע, ווילדע, אדער האלבעציוויליר-זירט דורות יא ארויסגעגעבען גרויסע מענטשען, וועמען מיר שטעלען מאנומענ-טען און געניסען פון זייערע חכמות, און די היינטיגע, ציוויליזירטע און אויפגע-קלערטע דורות בריינגען אזוי זעלטענע זוריס א גרויסען מענטשען, וועמען מיר זאלען קאנען באטראכטען אלס דעם גרע-סטען?

אז מען קוקט זיך אבער צו וואס עס קומט פאר ביי אונז, וועט מען איהן, אז אויך מיר, אונזער דור, גיט ארויס גרוי-סע מענטשען, גרויסע אויפמער אויף אלע געביטען. די צאָה איז נאך גיט אס די גרויסע מענטשען וואס מען לאזט זיי לאנג גיט פארבליבען גרויס. מען פארגינט זיי גיט זייער גרויסקייט, און עס געדויערט גיט לאנג און א צווייטער דערווייזען דעם זעלבען אויפטא, און איהן ניכט מוס עס א דריטער, און פון דעם גאנצען וואונד-ער לאזט זיך אויס א געווענהליכע זאך וואס יעדער איינציגער וואלט עס גע-קאנט נאן. דאס וואס יעדער, אדער יעדער, איז געווען דער ערשטער, אדער דער ערשטע, דאס צו פאן, איז געווען גראדע א צופאל. קיין מאנומענטען אבער דארף מען דערפאר גיט שטעלען.

שווייט א פיינעל איבער דעם ענ-לישען קאנאל. דאכט זיך, א געווענהליכער אויפטא. עטליכע יאהרע וועלט פון

אויפרזף פון דעם נאציאנאלען ארבייטער קאמיטעט

International Union Bank

21st STREET AT 5th AVENUE

הערעבייט

בערטיגהייט
לא ארבעט
(אויף 2, 9, 22, 35)
10 טייג נעכטענדיג
קייט העלע איך זיך
שטערק און וועל
אויף נישט שטענדיג.

ערבייטער פון טעג
לערנער, פארטיי
נישט טייל, און די
וועלט וועט זיין
טייערער.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשנאל נאציאנאלער ארגאניזאציע פאר דער דאזיקער ארבעטער קלאס

Vol. IX, No. 7.

New York, Friday, February 18, 1927

פרייטאג, 18טן פעברואר, 1927

PRICE 3 CENTS

די לאגע אין דער דרעם אינדוסטריע פון פילאדעלפיע

די ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע האט געוואלט זיך צוזאמנעמען מיט דער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין ניו יארק. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע.

אינטערנעשנאל ארבעטער נאציאנאלער פאר נאציאנאלע אין די נייע לאקאלע, 2, 9, 22 און 35

די נאציאנאלער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין ניו יארק האט געוואלט זיך צוזאמנעמען מיט דער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע.

מסחרטערס פון געוועזענע לאקאלעס 2, 9, 22 און 35

די נאציאנאלער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין ניו יארק האט געוואלט זיך צוזאמנעמען מיט דער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע.

קליינע קלאס און דרעם אינדוסטריע נאציאנאלער פאר נאציאנאלע

די נאציאנאלער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין ניו יארק האט געוואלט זיך צוזאמנעמען מיט דער ארגאניזאציע פאר דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע. די צוויי ארגאניזאציעס זענען שוין צוזאמגעקומען צו ערשטען א פארשטיינג פון דער דרעם אינדוסטריע אין פילאדעלפיע.

וואהלען אין דער ליידיס טיילארם יוניאן דעם פרייטאג, 18טן פעברואר

די ליידיס טיילארם יוניאן וועט וואהלען א נעווען פאר דער ליידיס טיילארם יוניאן. די וואהלען וועט זיין דעם פרייטאג, 18טן פעברואר. די נעווען וועט זיין דער ליידיס טיילארם יוניאן. די וואהלען וועט זיין דעם פרייטאג, 18טן פעברואר.

אינהאלט פארצייכנים

גערעכטיגקייט, נומער 7.

א וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט

די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט.

די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט.

סייזאנעלע ארבעטער זאל שבת נישט געהן ארבייטען!

לעצטע שבת פרייטאג, 18טן פעברואר, 1927. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט.

פאפערעלע נאכטע

די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט.

פאפערעלע נאכטע

די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט. די וויכטיגער שאפ-מערקאן מיטגליד היינט, דאנערשטאג, נאך דער ארבעט.

יוניטי רייניאן באר

(שלוס פון זייט 1)

עס קלייבט זיך און עס וועלן קומען צו דער אונטערזאגט אלע פריינד און נעסט, וואס האבען זיך באקאנט און פארבראכט צוזאמען אין דער יוניטי הויז.

דאס וועט זיין א רייניאן אין דעם ווירקליכען זין פון וואס פריינד און באקאנטע, וועלכע האבען זיך גיט געזעהן פאר א לאנגער צייט, וועלען זיך ביי דעם אבער צוזאמנעטערענען און ווי דער באנייען זייער פריינדשאפט. דאס וועט זיין א גוטע געלעגנהייט פאר אונז זענען יוניטי נעסט צו טרעפן זיך מיט די פריינד, וועלכע זיי האבען געטראפן אין דער יוניטי הויז.

אלא, לויט ווי מיר הערען, ווארטען מיט אומגעדרולד פאר דעם אבער צו קוקען אלע אונזערע פריינד. זיי וועלען קענען טאנצען צו דער שעהנער מוזיק פון פאול ווייטמאן'ס, פיקאדילי פליי-ערס, אויף דעם פיינעם טאנצ-פלאץ פון מאנהעטן אפערע הויז. די שעהנע קייט פון דעם פלאץ וועט זיי דערמאנען און דער שעהנע פון אונזער פרעכטיגער זומער-הייט. די נעסט וועלען אויך גיט דארפן הונגערען. עס וועט זיין דארט א יענהער בופי צו עסן און טרינקען.

א נייע ליד פאר יוניטי.

א גרופע זינגער וועט זינגען די נייע ליד — „א ליד פון יוניטי“, וועלכע איז ספעציעל פארמאכט געווארען פאר דער געלעגנהייט פון פריינט סעמינעל ה. פרידמאן, געווינדעט צו אונזער יוניטי רייניאן. דאס ליד וועט געזונגען ווען דער צו דער מוזיק פון „אולד לאנג זאין“. רעדן עולם וועט באקומען א געדורקט קארטעל מיט די ווערטער פון ליד און יעדערער וועט קענען מיטזינגען. די ווערטער וועלען אונזערע לעזער אויך גע- פינען אויף דעם ערווייטערטן פייגל פון „דזשיאקסס“.

מיר האטען אונזערע נעסט צו קומען וואס פריער. דאס וועט מאכען לייכטער פאר דער קאמיטע צו אויפנעהמען דעם עולם.

טיקעטס קען מען באקומען אין באקסאפס פון באלדור פון מאנהעטן אפערע הויז, 34טע סט. און 8טע עוו. שבת אבענד.

דער פרייז איז א דאלאר א טיקעט, איינשליסענדיג העסטשעק.

די יוניאן באדינגונגען אין די שפער מוזען אויפנעהאלטען ווערען!

(שלוס פון זייט 1)

קאמוניסטישער פארטיי, דארף מען אין גאנצען קיין יוניאן גיט! און איצטער, ווען זיי זעהן, אז זיי האבען די יוניאן פארלארען פאר זיך, פאר דער קאמף נישטאנער פארטיי, ווילען זיי די יוניאן אין גאנצען פארניכטען.

איצטער האבען זיי זיך גענומען צו דער ערנסטער סעקעלעריי. זיי טוען אלעס וואס זיי קענען צו שטיצען דעם ארבייטס-לאזען אינשורענס פאנדר, דעם פראסאניס לייבעל, און אויך די אלע יוניאן סטאט-דארט וואס די יוניאן האט איינגע-שטעלט אין טרייד, אין א משך פון א סך יאהרען. זיי ווילען דורכאויס אין גאנצען פארשטעלען די יוניאן און דעם טרייד; צו פארניכטען אלע וואס איז נאך איבער געבליבען, א דאנק זייער אומפעהיגקייט, נאכעלסניקייט און קארופציע.

די אינטערנעשאנאל, און דער פראווי-זארישער דזשיאנט באגארד פון דער קלאק און דעסמאכער יוניאן וועלען עס גיט דערלאזען. אלע מיטלען וועלען אנגענומען דעם ווערען די יוניאן קאנדישאנען אין די שפער אויפנעהאלטען. דער סאבא-מאש פון די קאמוניסטען וועט גיט דער-לאזען ווערען.

אין היינטיגען נומער, גערעכטיגקייט ווערט געדורקט א ברייט, וואס פרעזירענט זינגט האט ארויסגעשיקט צו אלע משער-לייט פון די קלאק און דעם שפער, אין וועלכען זיי ווערען אויפגעפאדערט אויף צוהאלטען די יוניאן קאנדישאנען אין די שפער. זיי ווערען אויפגעפאדערט צו זעהן, דאס אי די ארבייטער, אי די בא-לעבאטס, זאלען צוהאלען זייער טייל צום ארבייטסלאזען אינשורענס פאנדר, מען זאל אננייען אויף יעדען נארמענע פרא-סאניס לייבעל און מען זאל בכלל אפהיי-טען אלע יוניאן סטאנדארדס אין שטאט. און עס איז צו האפען, דאס די שטאט-משערלייט, אזוי גוט ווי די ארבייטער נומער, וועלען געבען דער יוניאן די פולע קאנפיראציע און טאן אלע וואס זיי קע-נען, אז די יוניאן סטאנדארדס און די שפער זאלען גיט אנטפער ווערען, טראץ אלע אנטערנעמונגען פון די קאמ-סערען, פון די פארפיהרער, צושטערען און פארלימדער!

דער שאנד פלעק וואס די קאמוניסטען האבען ארויפגעלייגט אויף דער יוניאן מוז אפגעווישט ווערען!

אינטערנעשאנאל וועט טאן אלץ וואס איז נאך מעגליך פאר די פארשיקטע סטריקער וואס די קאמוניסטען האבען אזוי שטענדיק פארראטען. — פארשיקטע שרייבען הארצורופענדיג ברייף און בעטען הילף. — לעזער ס. מארקס ווייטש, געוועזענער אסיסטענט דיסטריקט אטאני, אונגעשטעלט אויפגענומען אויף דעם ניי זייערע קייסעס.

די אינטערנעשאנאל האט באשטימט בענדזשאמין באראנדעס, דער ווהן פון דעם באוואוסטען יוסף באראנדעס, צו פארטיידיגען איהם. עס איז, אלא, נאנץ זיכער, דאס די אינטערנעשאנאל וועט טאן אלץ, וואס איז נאך מעגליך פאר אים די אומגליקלי-כע, פארפיהרעט און פארראטענע קלאקס-מאכער, און וועט אויך זעהן ארונטער-צונעמען דעם שאנד-פלעק פון דער יו-ניאן, וואס די קאמוניסטען האבען אויף איהר ארויפגעלייגט מיט אט דעם פאר-יאט.

קומענדיגער דינסטאג, 15טער פעברואר, דער לעצטער טאג פאר רעדזשיסטירען זיך

(שלוס פון זייט 1)

זאך סטעלען מיט זיי, און דאריבער האט דער סטעלמענט זיך פארצויגען. זיי זיינען אבער מיאוס דורכגעפאלען, און איצט ליגען זיי באגראבען און באשא-טען. — קיינער אנדערקענט זיי גיט מער, ווייס-פרעזירענט דזשוליוס האקמאן האט אין גאנצען פון דער אינטערנעשאנאל נאל אנגעפיהרט די פארהאנדלונגען מיט דער אססאסיאציע, וואס האט געפירט צו שליסען דעם אנדערעם.

פולע ארדנונג איינגעשטעלט אין דעם דעפארטמענט. די ארבייט אין דעם דעפארטמענט פון דער אינטערנעשאנאל איז שוין כמעט איינגאנצען איינגעאברענגט, און די רעגולע סעמינעלס פון דער יוניאן ווערט אנגעפיהרט. ווייס-פרעזירענט האקמאן דער מענעדזשער פון דעם דעם דער פארטמענט, האט א פולע קאנטראל אוי-בער דער סיטואציע. די ביזנעס אייד-זשענטס פון דער אינטערנעשאנאל אמענדען צו די קאמפליינטס פון די אר-בייטער אין די שפער, און די קאמ-ניסטען האבען קיין שום צוטרעט נישט אין די שפער.

די רעדזשיסטירען פון די דעם-מאכער זיינען פאר די לעצטע עטליכע מענע געווען באזונדערס גרויס. די רע-דזשיסטירען וועלען אנהאלטען אין דער דעסמאכער יוניאן ביז דעם 15טען פעברואר, ווייל די דעסמאכער האבען אנגעפאנגען רעדזשיסטירען זיך מיט צוויי וואכען שפעטער, ווי די קלאקמא-כער. די אפיסעס צו רעדזשיסטירען זיך זיינען: ברייענט האל, און די אינטער-ניישאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סט. ווייס-פרעזירענט האקמאן מעלדעט, אז עס קומען אן טעלעפאנס פון פילע פרעסעס נאך ארבייטער. דעסמאכער, וואס זיינען נאך גיט באשעפטיגט, דאר-פען זיך ווענדען אויף דעם ערשטען פלאץ פון דער אינטערנעשאנאל ביל-דינג, פון וואנען זיי וועלען געשיקט ווע-רען אויף דזשאבס.

זיי האבען אפגעטאן מיט אונז, אומ-גליקליכע פלייגע ארבייטער. „מיר האפען, אז איהר וועט קע-נען עפעס אויפמאכן פאר אונז, אלע-פאלס זאלען אלע קלאקמאכער וויסען, ווי די קאמוניסטען האבען פארשיקט אריבער ארבייטער אין פריזאן. זאלען זיי לערנען פון אונזער גרויסען אומ-גליק און פארטרייבען די גאנצע בא-דע פון דער יוניאן.“

פרעזירענט זינגט און אנטשלאסען צו טאן אלץ, וואס איז נאך מעגליך, צו העלפען סיי די וואס זיינען שוין פאר-שיקט, סיי די וועלכע ווארטען נאך אויף זייער משפט.

די אינטערנעשאנאל האט אויף דעם פארלאנג פון די פארשיקטע קלאקמא-כער באשטעלט ספעציעלע לאיערס, אויפגענומען זייערע קייסעס פון דאס ניי און טאן אלעס מעגליכעס צו ראטע-ווען זיי.

דריי פון די אומגליקליכע קלאקמא-כער האבען אין קאדורט אויסגעדריקט א פארלאנג, אז די אינטערנעשאנאל זאל זיי פארטיידיגען, גיט די קאמוניסטען. די דריי קלאקמאכער, וועלכע זיינען אויפגעטראטען אין קאדורט, זיינען ס. קא-הען, נייטען לענג און י. פינאוויי.

קאהען, לענג און פינאוויי האבען אין קאדורט ערקלערט, אז זיי ווילען גארניט האבען צו טאן מיט דעם לאיער פון די קאמוניסטען, ווייל זיי קענען איהם גיט געטרויען. די קאמוניסטען, האבען זיי געזאגט, זיינען פארמיטערעט ארויס-צושלעפען נאך זייערע קאמיסארען, און דערפאר האבען זיי פארראטען די ארביי-טער. די קאמוניסטען האבען זיי גע-הייסען ערקלערען זיך שולדיג, און פאר-שפראכען, אז זיי וועלען דערפאר קריגען בלויז סוספערדירטע שטראף, אדער 50 דאלאר פיינ, און דאס וועט די יוניאן באצאלען.

די אינטערנעשאנאל האט אויפגענו-ר מען די קייסעס פון דאס ארבייטער און האט פאר זיי באשטעלט דעם געוועזענעם אסיסטענט דיסטריקט אטאני, ס. מארקס קאוויי אלס א ספעציעלען לאיער. די קייסעס פון דעם ארבייטער זיינען זעהר שווערע, ווייל זיי האבען זיך גע-לאזט פארפיהרען פון די קאמוניסטען, און ערקלערט זיך שולדיג. עס איז כמעט ווי אונגעגלייך צו טאן עטוואס פאר איר נעם, וואס ערקלערט זיך שולדיג, אבער די אינטערנעשאנאל וועט טאן אלעס צו ראטעווען זיי.

די אינטערנעשאנאל האט אויך בא-שטעלט א ספעציעלען לאיער פאר נאך אן ארבייטער, וועמען די קאמוניסטען האבען געהייסען ערקלערען זיך שולדיג. דיווער ארבייטער, איווארד קאהען, האט גיט געפאלנט די קאמוניסטען. ער האט זיך גיט געלאזט פארראטען פון זיי און ער האט זיך ערקלערט גיט שולדיג. זיין טרייעל איז נאך גיט פארנעקומען, און

וואס ווייטער ווערט אלץ מער בא-קאנט דער נעמינגער פארראט פון די קא-מוניסטען צו די קלאקמאכער סטריקער, וואס זיינען פארשיקט געווארען אין פרי-זאן פאר לאנגע טערימען. דער פאר-ברעכען איז איינפאך הימלעשריינענדיג! די קאמוניסטישע פארפיהרער, די שטע-רער און ברעכער פון דער יוניאן האבען אויף דעם געמיינסטען און נידריגסטען אופן אפגעמאכט, באשווינדעלט און פאר-ראטען די אומשולדיגע קלאקמאכער, וועלכע האבען זיך אין זיי אנפארטרויס-איצט איז עס שוין באוואוסט, דאס כדי צו ראטעווען די אייגענע פעל האבען די קאמוניסטישע פאררעטער איינגעשמועסט די ארבייטער זיך צו ערקלערען „שולדיג“ און „אלעס וועט שוין זיין אַלל-ראַיט!“ איצטער ווייסען שוין די פארשיקטע קלאקמאכער, אז עס איז געווען „אַלל-ראַיט“ ס'איז „אַלל-ראַיט“ פאר די קאמוניסטישע פייגלונגען, די גרויסע העל-דען אויף יענעם השבון! און אט די קרבנות פון די קאמוניסטישע פאררע-טער שרייבען פון פריזאן הארצורופענדיג ברייף און בעטען זיך ביי דער יוניאן צו העלפען זיי; צו באפרייען זיי פון די צרות, וואס די קאמוניסטען האבען געבראכט אויף זיי און זייערע פאמיל-ליעס, און ארונטערגעהען די שאנד, וואס די קאמוניסטען האבען ארויפגעלייגט אויף זיי און אויף דער יוניאן.

אט איז אן אויסצוג פון איין ברייף, אזא, וואס איז אונטערגעשריבען פון עט-ליכע פון די פארשיקטע קלאקמאכער:

„מיר ווילען אייך דערזעהלען עט-ליכע פאקטען, ווי אויף'מען האט אונז פארראטען. מיר האבען, נאכדעם, דער-מיטערמאן פון דער פיקעט קאמיטע, איז געזעסען אין טומס פריזאן עטלי-כע טעג. ער איז ארויסגעגאנגען און איז בעיל, און מיר, די פלייגע אר-בייטער, זיינען געבליבען זיצען אין די פינסטערע קאמערען. ווען מיר נארעציק איז געוועזען אין טומס פרי-זאן האט ער געזעסען פון די סאמע בעסטע שפייזען, און ווען א קלאקמא-מאכער, וועלכער איז פראוורטיילט געווארען צו דריי יאהר אין פריזאן, האט ארונטערגעשיקט א וועטער, אז ער זאל באצאלען פאר זיין מאהל-צייט, האט דער „ברודער“ נארעציק געענטפערט, אז ער האט גיט קיין געלד. ווען אן אנדער קלאקמאכער, וועלכער איז אויך פארשיקט געווארען אין פריזאן, האט ארונטערגעשיקט צו איהם און געבעטען, אז ער זאל עפעס טאן פאר די באים אין פריזאן, האט ער ארונטערגענומען די האנד פון הארצען און האט ארויפגעשיקט א גאנצען דאלאר.

„די גאנצע צייט וואס מיר זיינען געזעסען אין טומס פריזאן האט קיין איינער פון די קאמוניסטישע משפס גיט געשיקט אונז א ברייף צו ער-מויניגען אונז אדער צו געבען אונז האפנונג, אבער דעם לעצטען טאג פאר דעם טרייעל האבען זיי אונז גע-שיקט טעלעגראמעס, און מיר, מארקס (דער סעקרעטער פון דער פיקעט קא-מיטע) האט ארונטערגענומען איינע פון די סטריקעס און האט איהם גע-זאגט דאס פאלגענדע: „זאגט די באים, אז זיי זאלען גיט ענטפערען צו פיל און זיי זאלען גיט ענטפערען צו פיל פראנצען, ווייל זיי וועלען אלע קריגען סוספערדירטע שטראף, און גיט מער.“ אבער ווי איהר ווייסט, זיי-נען מיר אלע אפגעמאכט און בא-טראגען געווארען פון דעם שמוציגען באגנש לינגער און פיקערס, וועמען מיר האבען געטרייט.

מיר קענען אייך דערזעהלען שטוינענדיג פאקטען וועגען די פיה-רונגען פון די קאמוניסטישע משפס אין צייט פון סטרייט. עס איז אן-שאנד צו דערזעהלען אויף וואס די חברה-לייט האבען געשטעלט די אר-בייטער-עלד. זיי האבען געפרעסען, געווישען, געהאלטענע, בעת די קלאקמאכער זיינען אויסגענומען פון הונגער.

זיי האבען אונז געלאזט זיצען אין פריזאן, און זייערע קאמיסארען האבען זיי אויסגענומען. זיי האבען אונז געהייסען זיך טעלעגראפן שולדיג, ווייל זיי האבען געהאלט פארמיטען זייער אייגענע פעל. זיי האבען אונז באשולדיגט אומגליקליך געמאכט, און געהייסען פון אונזער פרייזאן קיין דער און דאריבער אונזער גאנצען לע-בען. עס איז ווייטער שריינענדיג, וואס

דרעסמאכער

אויפגעקומען!

קומענדיגער מיטוואך, דעם 15טען פעברואר איז דער לעצטער טאג!

זיך צו רעדזשיסטירען און ווערען גוטשטעהענדיג אין דער יוניאן און שוועריגקייטען.

שפעטער וועלען די דעסמאכער מוזען אריינקומען אלס-נייע מיטגלידער און דורכמאכען די אלע שוועריגקייטען פון א ניעם מעמבער.

דעסמאכער! נעמט דאס אין אכט וועט איהר זיך פאר-שפארען א סך טראבעל.

גענעראל עקזעמטיוו באגארד

א. ל. ג. וו. י.

מאריס זינגמאן, פרעזירענט.